

Husticia ta buscando Ryson Paskel di 20 aña



ORANJESTAD (AAN): Te ainda autoridad ta buscando e asesino cu a hinca mata e otro hoben algun dia pasa banda di Arowak Garden. E victima a wordo hinca mortalmente un marduga.

Ta un siman caba y ainda no por gara e sospechoso. E ta scondi y recherche di Noord ta kere cu lo pone man riba dje pronto. E asesino ta Ryson Paskel di 20 aña. E tabata sera caba algun dia prome cu e asesinato pa maltrato y menaza. El a sinta diez dia. Despues el a wordo laga den libertad y ta haya su mes cu un caso mucho mas serio. Mas cu un entrega recherche di Noord a haci caba buscando Ryson Paskel.

E prome entrada tabata na Tanki Leendert unda e lo tabata kedando. Eynan a topa cu e Pickup Hilux Cora cu el a huy despues di e hincamento. Esnan cu conoce y sa di paradero di Ryson Paskel por yama tipline di Polis na 11141.

Boso informacion lo keda anonimo. Ryson Paskel ta na Aruba ainda y bon scondi. Esun cu tin Ryson Paskel scondi mester tene cuenta cu e ta castigable pa ley.

Gobernador:

Debe a redobla debi cu den ultimo 10 aña no tabatin bon maneho di finanzas publico

■ Erosion grandi di norma y balornan

Interesante discurso di Gobernador den Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta e parada militar planea pa tuma lugar dilanti Parlamento di Aruba, no a sigui mas. Esey debi na e hecho cu Marinierskazerne ta preparando pa eventual emergencia pa islanan ABC, y tambe Islanan Ariba, relaciona cu



yegada di Tormenta Tropical Isaac aya. E ceremonia a bay mas simple, cu yegada di Gobernador Alfonso

Boekhoudt cu escolta policial. Awe den DIARIO tin relato amplio di e discurso di Gobernador, cu a muestra riba tur problema di economia y social cu e isla ta confrontando. Aki por mira momento cu Prome Ministro Evelyn Wever-Croes ta saludando Gobernador.

Desapunta cu Minister:

Bijstand di como 300 persona a keda blokea y esaki a causa disgusto grandi

ORANJESTAD (AAN) -- Algun persona a tuma contacto cu nos redaccion, pa motibo cu Dialuna, segun version di ciudadanonan afecta, como 300 persona nan bijstand a wordo blokea y no a haya ayudo pa aña escolar.

Personanan sumamente disgusta a muestra hopi desapunta cu Minister di Asunto Social pa e motibo aki. No obstante, e mandatario, e director di Asunto Social y otro funcionario tabata presente den un conferencia di prensa y a adverti cu esey por a pasa di un total di mas cu 300 cliente, no tabata presenta na e oficinanan di DAS na Playa y San Nicolas cu e



formulario cu nan mester a busca na scolnan mes, yena.

E dia ey a wordo informa cu tabata bin como 900 formulario pa wordo entrega y e deadline tabata dia 30 di Augustus pa entrega esakinan na DAS.

A splica tambe cu "Schooluitkering" cu ta un ayudo cu ta wordo duna un biaha y ta bin hunto cu e siguiente pago di bi-

jstand lo a wordo paga dia 8 di September, kiermen Diasabra cu a pasa. Esaki ta un suma di 220 florin pa un maximo di 800 florin pa famia pa yuda e mayornan cu e gastonan escolar, mas un suma di 120 florin maximo pa otro gasto cu mayornan tin y cu ta wordo paga directamente na scol den luna di October of November venidero.

Pues a adverti mayornan cu si no presenta e formulario manera a wordo describi, mayornan ta perde e beneficiario aki pa e aña escolar aki y ademas nan bijstand ta keda blokea, tin indicacion cu te December venidero.

Nos Pasado, Nos Futuro
Buki di Telefon 2018

Triple Play! Print with Online & Mobile Bonus!

yello
We know Aruba

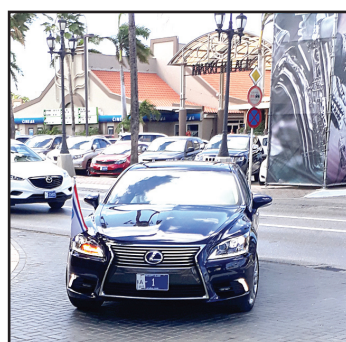
Bo ta Den Dje Caba?

ULTIMO DIANAN!!

Pa sali den Buki di Telefon 2019

Yama **582-0485** pa mas information, Vondellaan 21C

Ultimo momento a cancela Parada Militar dilanti Parlamento



ORANJESTAD(AAN): Na ultimo momento, decision a ser tuma cu e desfile militar di Mariniers net dilanti Parlamento di Aruba, lo no tuma lugar mas. Esey debi na e hecho cu Marinierskazerne Savaneta a bay den modo di preparacion, relacion cu posible pasahe di Tormenta Tropical Isaac den Caribe.

Pero cu escolta Policial, Gobernador Alfonso Boekhoudt a yega Parlamento den su vehiculo A-1. Demas invitadonan a yega eyan tambe den bus.

Na su yegada, un Comision di Parlamento a ricibi Gobernador y su Adjudant, y asina a hibe pa Sala di Reunion unda Gobernador a duna su discursio.

Asina a tuma lugar e Aña Parlamentario Nobo, unda

cu den presencia di tur Minister y parlamentario, hunto cu invitadonan special, Gobernador Alfonso Boekhoudt a tene su discurso. E Gobernador a bisa entre otro, cu Gobierno kier y sa cu ta su deber pa pone e prohimo central. Su discurso a cuminsa, papiando di e retonan grandi cu un pais chikito manera Aruba por enfrenta:

“Como pais chikito nunca lo bo sa di kico bo ta capaz te ora bo dicidi di enfrenta e retonan grandi, cu quizas como individuo nos por pensa ta insobrepasabel. Na e momento cu bo cuminsa cu e prome pasonan pa realiza e cambio, bo speranza cu mayan lo ta mihor no ta en vano.”

Riba potretnan por mira mas di yegada di Gobernador.

LOCURA!

7 Dia - 7 Combo - Awg 9,- pa combo

BBQ RIB



OVEN ROASTED CHICKEN



SEAFOOD SENSATION



MEATBALL MARINARA



ITALIAN B.M.T.



BLACK FOREST HAM



SEAFOOD & LOBSTER



Campaña ta dura di 12 pa 18 di september



*Incluyendo un drink 21 oz. y dos cookie

SUBWAY



TASTE THE FEELING

*Combo= Selected 6" Sub, 21 oz Soda Fountain with 2 cookies - Taxes included!

©2018 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. Images for illustrative purposes only.

Not valid with other promotions or offers. Additional charges for extra ingredients, drinks, sides, converting to salad and/or combos. No substitutions.

Editorial

Cuido medico ta decisivo pa felicidad di comunidad

Felicidad di un ciudadano ta depende di un cantidad di factor personal. Tin un punto cu tur hende ta comparti cu ta e anhelo pa un estado optimal di salud.

Den e Orden di Ley cu ta regla y defende e bienestar basico di ciudadanonan, cuido medico ta ocupa un luga masha importante. Basa riba e derechonan di e ser humano den un comunidad democratico, e ciudadano mester por gosa di bon cuido medico como instrumento di felicidad di hende.

For di e prome instante cu un persona sinti cu e tin un problema di salud, e mester por conta cu asistencia pa por detecta cualkier condicion medico y busca recuperacion te caminda esey ta posibel.

Cuido medico no ta encera un cantidad di ley riba papel pero mester ta un realidad pa cualkier ciudadano na cualkier momento. No por tin obstaculo pa un ciudadano haci uzo di tur facilidad medico ora e sinti cu su salud, su bienestar, ta na peliger. Den cuido medico mester tin comprension pa e ansha di un hende cu tin un problema di salud y kier haci tur loke ta posibel pa e haya asistencia medico.

Si analisa expertonan cu tin ehecucion di cuido medico den nan man, por conclui cu Aruba por lo general tin bon dokter di cas y bon especialista. Den un comunidad chikito cu mester ahusta e cantidad di experto na e demanda, e calidad profesional ta resalta. E exigencia di calidad ta, conocimiento profesional y e acercamento humano di e pashent cu na un pais chikito ta limita ora e mester scoge.

E porta di cuido medico mester ta habri pa un persona cu tin un problema di salud. Den e epoca moderno, publico ta ricibi hopi informacion riba e peliger di no atende un enfermedad na tempo. Mundialmente e ansha pa por atende un preocupacion cu un especialista, a bira mas grandi. Investigacionnan ta ser haci riba e tempo di espera di un pashent

cu kier bishita un especialista. Na Hulanda, instancianan encarga cu cuido medico a investiga e motibo tras di e tempo di espera pa un cita cu especialista. Diferente factor obvio a bin dilanti manera e temporadan cu mas uzo ta ser haci di un specialismo y e cantidad di profesional cu tin pa un specialismo compara cu e cantidad di pashent.

Pa Aruba un investigacion sigur ta un opcion pa por evita cu e tempo di espera pa atende cu un especialista por tarda mas cu un luna, cu ta e limite cu generalmente ta mantene. Pa casonan di posibel enfermedad serio, mester yega na palabracion concreto pa e pashent por haya un cita denter di algun dia manera na hopi pais awor ta e caso.

Bista mester ta dirigi tambe riba situacionnan cu e realidad di e pais ta crea. Na Aruba, tempo largo di espera ta pone cu ciudadanonan ta uza nan placa pa bay exterior y consulta cu especialista. Problemanan cu por bira resultado di e consultanan den exterior, ta conoci. E laso interumpi cu especialista na Aruba no ta recomendabel. Sinembargo, e tempo largo di espera awor cu AZV no ta permiti especialista tene consulta priva paga, ta haci cu ciudadanonan ta bishita specialistanan pafo di Aruba. Mester haci un sondeo pa yega na solucion.

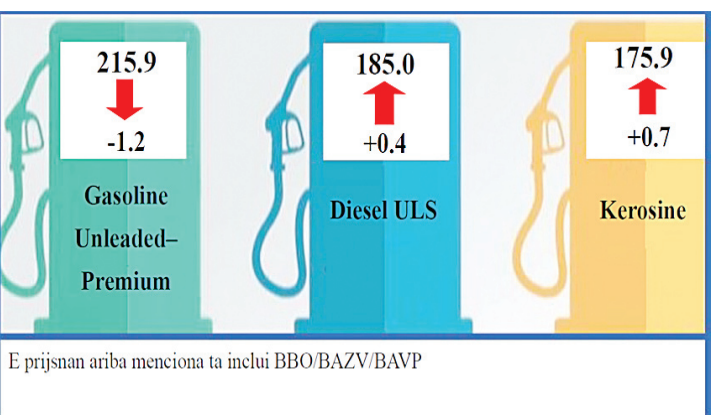
Tempo moderno cu avance continuo ta exige pa periodicamente investiga loke ta biba cerca pashentnan y introduci solucion pa problemanan.

E hecho cu Gobierno a haci posibel pa profesionalnan cu a studia den e region y a obtene nan diploma na un universidad acredita por practica na Aruba, ta yuda den e elevacion di cuido medico.

Un bon salud ta indiscutiblemente e base di felicidad humano, cu ta central den constitucion di un pais democratico. Den un tempo di crisis financiero e reto di calidad ta bira mas grandi. Bon planificacion y bon uzo di personal den tur rango y disciplina medico mester permiti progreso.

Mientras cu prijs pa liter di diesel ta subi

Prijs di Gasolin ta baha 1.2 cent



ORANJESTAD (AAN)---- Basa riba e posting promedio di Platts US Market scan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 31 di augustus 2018, Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel.

E prijs di combustibel entrante 12 di september 2018 ta:
Gasoline unleaded-premium: 215.9 cent p/ltr. (- 1.2 cent)

Diesel LS: 185.00 cent p/ltr. (+ 0.4 cent)

Kerosin: 175,9 cent p/ltr. (+ 0,7 cent)

E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO/BAZV/BAVP

Parlamentario Jennifer Arends Reyes

Nos di oposicion ta worde guia pa e bos di pueblo

ORANJESTAD (AAN): “Awe nos ta habri un aña parlamentario nobo, Aña Parlamentario 2018-2019 y pa nos fraccion di AVP ta sumamente importante pa democracia keda bibo pa asina Parlamento por funciona.

Nos tin un Presidente di Parlamento cu otro signatura pero esey no kiermen cu nos derechonan tin menos balor y pa nos ta importante cu locual nos tin cu vocifera tambe haya luga den e parlamento aki. Tin hopi espacio pa me-



horacion y ta spera cu no pasa manera aña pasa cu na varios ocasion caminda nos por a mira cu nos no ta haya punto di ordo, of cu nos reunionnan pidi no ta worde yama, of cu ta

purba intimida nos di oposicion. Nos ta worde guia pa e bos y deseo di pueblo, ta hopi topico no kier papia di dj'e cu ta pasando den pueblo.

Por spera cu nos lo ta eyfo tanto den pueblo como den medianan di comunicacion pa asina

tambe informa nos pueblo debidamente locual ta nos punto di bista como fraccion di AVP,” Parlamentario Jennifer Arends Reyes ta declara.

Gobernador a mustra riba erosion grandi di norma y balornan na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta a tuma lugar e Apertura di Aña Parlamentario Nobo. Gobernador Alfonso Boekhoudt a hiba un discurso unda el a mustra riba norma y balornan bayendo atras.

El a cuminsa ta bisa, cu como pais chikito nunca lo bo sa di kico bo ta capaz te ora bo dicidi di enfrenta e retonan grandi, cu kizas como individuo nos por pensa ta insurpasabel. Na e momento cu bo cuminsa cu e prome pasonan pa realiza e cambio, bo speranza cu mañan lo ta mihor no ta en vano. E hecho aki ta pone cu nos por carga fe den un miho porvenir pa nos isla; cu un enfoke riba 'e hende' cu ta forma nos sociedad, sin perde bista di e oportunidadnan economico cu mester haci esaki posibel.

E aña aki ta pa di 33 biaha cu un aña parlamentario nobo ta worde habri. Y awe mi ta desea di relaciona esaki cu e simbolonan cu ta expresion di nos identidad. Nos tin por ehempel nos escudo den uso oficial desde 1955, pero tambe nos himno y bandera desde 1976. Si nos tuma e simbolismo di e colornan di nos bandera den consideracion, nos por identifica e cualidadnan concreto cu nan por representa pa nos.

Si cuminsa cu e rand blanco rond di e strea, nos por bisa cu e no ta refleha solamente e santo blanco di nos playanan pero tambe e pureza di curazon di e habitantenan cu ta respeta husticia, orden y libertad.

Cu otro palabra e color blanco ta simbolisa nos norma- y balornan.

Nos norma- y balornan ta bin di e Diez Mandamentonan, di cual seis tin relacion cu bon administracion, servicio y husticia.

Por menciona por ehempel cuido di nos medioambiente, respet y cuido pa nos prohimo, integridad y transparencia, solidaridad y responsabilidad. Si esey ta loke nos a propone como nos identidad, anto nos mester ta honesto y constata cu ultimo añanan riba tur tereno tin un erosion grandi di e norma- y balornan aki.

Gobierno kier, es mas e ta su deber pa, re-establece e respet pa norma y balor, respet pa institucionan democratico y pone e prohimo central.

Gobernador a mustra cu ainda ta fresco den nos memoria e casonan cu consecuencia fatal pa muchanan, pa un dama na cas y pa un cabayero conoci den Playa y pa un hoben cu a bay sali un anochi. Nan ta



muestra con e erosion di norma y balor a infiltra den nos comunidad.

E tendencia di decadencia social cu a worde negligisha pa basta aña ta afectando e existencia di hopi famia aki na Aruba. P'esey gobierno a duna prioridad pa yega na un Crisisplan Social pa combati y finalmente tambe yuda preveni problemanan social, manera drop outs, violencia domestico y abuso di mucha.

E meta ta pa yega na un sistema integral di proteccion y cuido di mucha y hobenan den e sector social, di enseñanza y di husticia. Nan mester por crece na un manera sano y sigur. En total un 28 instancianan gubernamental y no-gubernamental ta involvi den esaki.

Tambe lo bin cu programanan pa prevencion di adiccion y lo expande e AZV-mobile-APP - cu a keda introduci den

2018 - pa eleva e calidad di cuido di adolescente. Gobierno lo sigui inverti y traha riba solucionnan duradero pa e problema di "double y triple trouble".

Otro areanan di atencion lo ta, ampliacion di e Centro Ortopedagogico, construccion di un facilidad Coreccional nobo y formalisacion di e Cas di Seguridad. Esakinan ta instrumentonan cu ta diseña pa contribui cu esnan mas vulnerable den nos comunidad cu mester di guia, cuido of pasonan preventivo of correctivo. Tambe ta destina mas personal na instancianan manera Voogdijraad.

Igualmente lo inclui promove deporte mas bao di hobennan. Ta di sumo importancia pa bin cu programanan di deporte den barionan mes.

E potret pa cortesia Kabinet Gouverneur.



Fundacion Anti Droga Aruba roept sollicitanten op voor de functie van

Preventiemedewerker (M/V)

Taken:

- Informatie en voorlichting geven op scholen, organisaties en het individu op het gebied van verslaving in het algemeen en van drugsverslaving in het bijzonder.
- Informatie geven en hulp/begeleiding bieden aan scholen/studenten bij schoolprojecten/-presentaties op het gebied van drugs- en alcoholverslaving.
- Advies geven aan scholen en organisaties met betrekking tot het ontwikkelen van voorlichtingsmateriaal, voorlichtingsprogramma's en presentaties.
- Het publiek bijstaan met informatie over alcohol-, drugs- of gokverslaving door middel van email, telefoon of door bezoek.
- Het bedenken, opzetten en uitvoeren van projecten op preventief gebied.
- Het onderhouden van contacten met samenwerkende organisaties/instaties.
- Het verrichten van andere werkzaamheden inherent aan de aard van de functie.
- Het verrichten van public relations werkzaamheden, steeds in overleg met de Directeur van het bureau.

Functievereisten:

- In het bezit zijn van een MBO/EPI diploma in sociale/ maatschappelijk- of een daaraan gelijkwaardige opleiding en vakkennis en enige jaren relevante werkervaring.
- Goede beheersing van de Nederlandse-, Engelse-, Spaanse- en Papiamentse taal.
- In het bezit zijn van een rijbewijs B.
- Goede contactuele eigenschappen.
- Kan met mensen van verschillende niveau's omgaan.
- Flexibele werktijden kunnen hanteren.
- Zelfstandig en in teamverband kunnen werken binnen de gegeven richtlijnen.

Informatie en Sollicitatie:

Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij dhr. J. Sprok, Directeur, via tel. 583-2999. Uw schriftelijke reactie, voorzien van CV, kunt u binnen 14 dagen, na het verschijnen van deze advertentie, richten aan het Bestuur van Fundacion Anti Droga Aruba, Campanastraat 5, Aruba. E-mail: fadaaruba@gmail.com

PREVENI TA MIHO CU LAMENTA

Ranger Security

Ta Buscando

Security Officers

Arubiano of cu paspoort of firma liber y cu ta papia papiamento, hulandes, ingles, spaño. Edad di 20-45 aña, pa traha diferente shift y si tin rijbewijs lo ta hopi bon. Si bo a jega di traha cu e compania caba pls. no solicita.

566-0991 of 561-6559 of 565-5051



ALUCAS
WINDOWS AND DOORS



SCREENS, FENCING, SHOWER DOORS, GLASS AND ACCESSORIES, REPAIR & MAINTENANCE, SPECIALIZED TASKS

Mahuma #35 - lokaal #4 5855510 5930631

alucas.windowsanddoors@gmail.com

Alucas Windows and Doors AlucasWindows

Price Hacker

Price Hacker

CONTAINER NOBO A JEGA!!!



Afl. 24,-
Trash Bin



Afl. 215,-
Folding Ladder

Afl. 85,-
Computer Desk



Afl. 55,-
Ice Party Tub



Afl. 355,-
Mirte Saw



Afl. 50,-
2x Jack Stands



Afl. 20,-
20 Contractor Bags



Afl. 115,-
Premium Tower Fan



Afl. 125,-
Mop Bucket



Afl. 115,-
12 Pcs. Cookware Set



Afl. 125,-
Submersible Water Pump



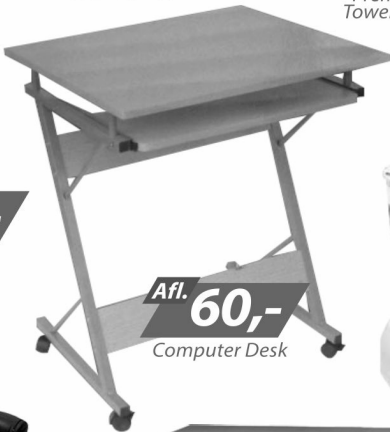
Afl. 39,-
Blender



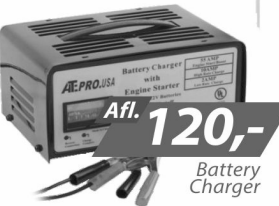
Afl. 45,-
2 Burners



Afl. 975,-
Premium 18,000BTU, 220V, NO INVERTER!



Afl. 60,-
Computer Desk



Afl. 120,-
Battery Charger



Afl. 145,-
Microwave



Afl. 45,-
Super Burner with Regulator & Hose



Afl. 499,-
Waterpump



Afl. 95,-
Toaster Oven



Afl. 995,-
Premium 12,000BTU INVERTER Split Unit



Afl. 125,-
Microwave



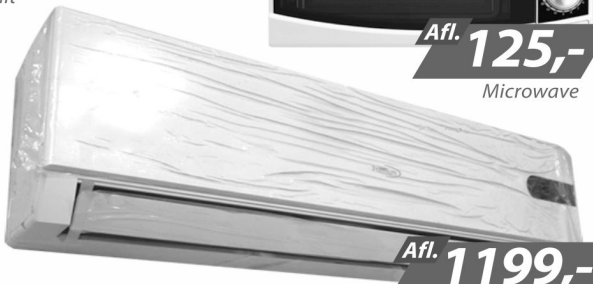
Afl. 58,-
Toter



Afl. 449,-
Freezer



Afl. 55,-
3 Burners



Afl. 1199,-
Premium 24,000BTU, 220V, NO INVERTER!

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 ☎ 582-4148

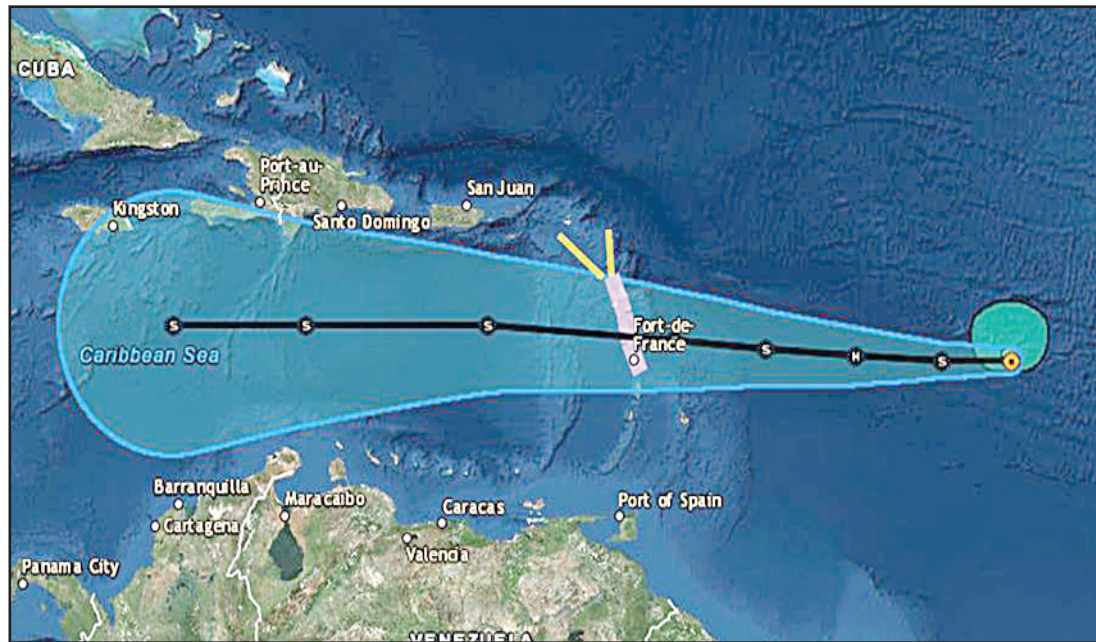
Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw

Tormenta Tropical Isaac ta acercando e islanan mas pariba di Caribe

ORANJESTAD (AAN): Segun ultimo update di e Departamento Meteorologico di Sint Maarten e centro di e tormenta tropical Isaac tabata localiza na un latitud 14.6 Noord, Longitud 49.7 west or 920 miya East Southeast for di Sint Maarten.

Isaac ta moviendo direccion West cerca di 26 kilometer pa ora. Ta spera di sigui su paso y pasa cerca di e islanan pa fin di e siman aki.

Segun pronostico, ta spera di move atravez di e islanan mas pariba di Caribe. Sint Maarten lo por ta hayando su efecto pa dia-



bierna, na un distancia di 185 miya Southwest. Por spera cu e condicion di lama deteriora diaranzon

cu olanan di 8 pia y pa diahuebs cu olanan di te hasta 10 pia of mas. Sint Maarten por haya

awacero di mas o menos 2 inch y esaki lo por cumenza wordo sinti diaranzon pa despues disminui y in-

crementa e actividad durante e weekend.

Te cu awor, na Sint Maarten no a emiti ningun alerta, pero lo emiti un "Watch" den caso necesario.

Diamars merdia, tempo na Sint Maarten tabata trankil y cu bon condicion di tempo, segun informenan cu a drenta mesa di redaccion di DIARIO.

Isaac lo por bira atrobe un horcan pero debil pa bira un biaha mas un tormenta tropical prome cu impacta algun di e islanan di Caribe manera Dominica of Martinique.

Potret NOAA.

GenAir

Are you looking for a new job challenge?

General Air Services is now accepting applications for **Part Time Customer Service Agent**.

His/her function is to give service to all passenger embarking and disembarking; including ticket sales. This mean you will be working in a team representing one of our well-known international airlines.

Job Requirements

- A minimum of Mavo or attending "AVOND Havo or Mavo"
- **18 years and older.**
- Able to work during **week days / weekends** and **holidays**
- Should be responsible and dynamic
- **Customer Service Oriented**
- Fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamentu.

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to careers@genairaruba.com or visit our Human Resources office located at Sabana Blanco #70-E Office #6 (yellow mall next to wayaca service station) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

OPORTUNIDAD PA TRABOW

Security officer/Full time-part time y warda anochi so pa area di Hotel

E empleado mester por:

- Papi papiamento, ingles y spaño
- Mester por traha warda, dia di fiesta y weekend
- Comunica bon specialmente cu turista
- Edad entre 25-55
- Mester tin nashonalidad hulandes / permiso valido por wordu considera
- Documento di Buena conducta
- Registrashon di Censo

Nos ta ofrece:

Salario competitivo, Ambiente di trabow agradabel

PA MAS INFORMASHON YAMA: 561-9666 / 561-9486

Experiencia

Kibra Siman

Tur Diaranzon pa 8PM

Experiencia un Show Latino Espectacular

Buy 2 and get 3	15% OFF Your Bill	Sizzling Fajitas All You Can Eat \$19.99	Free T-shirt with purchase of Awg 100,-
20% OFF Purchase	30% -50% OFF Select Items	FREE Polishing Cloth with Purchase	Happ Hour & Karaoke from 9-11PM
15% DISCOUNT On Purchase \$50 or More	10% OFF Purchase	20% OFF Select Items 10% Off Storewide	AFL 5.50 Movies
Dollar to Florin on ALL Drinks	Pizza's and More Dollar to Florin	Dinner Deal \$20.00	

Security a paga vlam di auto cu aparato di paga candela

ORANJESTAD (AAN): --Na e Spiraal Rotonde riba caminda grandi na altura di Aeropuerto dialuna mainta Forensy's ta reporta auto na candela. Parce cu personal di Seguridad den cercania a presenta y a paga e candela cu aparato pa paga candela. No tabatin mester di presencia di brandweer mas. Ta asina cu riba instruccion di Central di Polis, patruya

Oranjestad a wordo dirigi na lugar indica y na yegada polis a papia cu e doño di e vehiculo Hyundai Santa Fe color blanco. Ora cu patruya a yega ya e candel a wordo paga. E Hyundai tabata para di tal forma riba caminda cu e no tabata stroba trafico. C. a yama pidi presencia di un takelwagen pa hiba su Hyundai Santa Fe na cas.



Relaciona cu porta di hero horta na Zeewijk dos persona a keda deteni

ORANJEATAD (AAN): --- Central di polis a dirigi e patruya na Cura Cabai na unda ladroncia a caba di tuma lugar. Un rato despues Central di polis ta notifica e patruya cu doño cas ta core tras di un pickup blanco den area di La Granja y cu tin articulonnan horta den baki di e vehiculo.

Patruya tabata den e area e momento ey na Zeewijk. Aki tabata bin un vehiculo di e marca Ford Ranger color blanco y un otro vehiculo na e lugar. Doño di e cas den Zeewijk a baha for di un otro auto, y el a duna di conoce cu su inicial ta J.H.

El a declara di tabata core riba e caminda sin nomber (Barcadera) ora el ta wak un pickup blanco ta core y den baki e tabatin porta di hero cual el a reconoce como su propiedad.

El a logra hunto cu su casa pa haya contacto cu e chofer. Aki el a confronta tanto e chofer y ocupante. Nan a bisa e hombernan pa nan debilbe e porta di hero horta na Zeewijk.

Nan a core nan tras te ora nan a yega na Zeewijk y aki nan a bin topa cu e polisnan.

Relaciona cu e sucedido Polisnan a detene e hombernan di inicial L di 32 aña y S. di 36 aña di edad. Ambos detenido a wordo presenta dilanti fiscal auxiliar y nan a keda entrega na rechenan encarga cu e casonan di eindole aki pa lo demas investigacion.

DON'T JUST DRIVE, CONQUER.

THE BMW X1.

A Sports Activity Vehicle® should do more than just get you there. It should thrill you at every turn. Excite you with its class leading performance. Take control with a 7-speed Double Clutch Transmission that provides the optimal balance of acceleration and fuel consumption...because that's just what the BMW engineers designed it do.

The 2019 BMW X1 starting at **AWG 84,500** excl. BBO/BAZV.

Ultimate Automobiles N.V.

Sabana Blanco 35

Oranjestad, Aruba

Tel. (+297)-583-9800

info@ultimatearucar.com



Un sospechoso ta para riba cu e no tin nada di haci cu e caso

Caso grandi di 110 kilo di cocaína den Corte

ORANJESTAD (AAN): Tin cuater sospechoso cu a presenta den Corte relacion cu un caso grandi di importacion di 110 kilo di cocaína. Ta trata aki di e hombernan A.C., R.Z., K.W. y G.R. Ta asina cu e caso a bin dilanti pro forma. Asina mes abogado di e sospechoso R.Z., mr. de Hoogd a pidi Hues pa laga scucha tur tres sospechoso como testigo. Esaki pasobra su cliente ta inocente.

E abogado a bisa cu lo por haya video di seguridad caminda lo mira cu ta G.R. ta acerca R.Z. pa fia e ultimo aki su pick-up. Fiscal no tin nada contra y e caso a keda posponi pa dia 30 di November 2018.

IMPORTACION DI 110 KILO DI COCAína

E acusacion cu Fiscal a presenta den Corte contra e homber A.C., R.Z., K.W. y G.R. ta, complice di importacion di 110 kilo di cocaína riba 19 di Mei 2018.

Fiscal a bisa Hues cu e caso ta pro forma. El a splica cu ainda e procesverbaal no ta cla. Fiscal a propone pa dia 30 November 2018 pa 9'or di mainta trata e caso.

Ta asina cu e sospechoso A.C. a wordo representa pa mr. Vrolijk y e sospechoso-

Anochi informativo pa mayornan pa dos unidad na Colegio E.P.I.

ORANJESTAD (AAN)---Unidad Salubridad y Servicio di Colegio EPI ta invita mayor/representante di studiantenan den nan prome aña escolar, pa un anochi informativo cu lo tuma lugar diahuebs dia 13 di september 2018 di 7:00 p.m. pa 9:00 p.m. den e auditorium di Colegio EPI.

E siguiente anochi informativo pa mayornan lo ta pa e mayor/representante di studiantenan den e prome aña di Unidad Economia.

E anochi informativo aki lo tuma lugar diahuebs dia 20 di september 2018 di 6.30 p.m. pa 8:00 p.m. den e Collegezaal di Colegio EPI (gate 2).



nan K.W. y G.R. a wordo representa pa mr. Illes.

SCUCHA SOSPECHOSONAN COMO TESTIGO:

Mr. de Hoogd a bisa Hues cu e kier scucha e tres sospechosonan A.C., K.W. y G.R. como testigo. Esaki pasobra su cliente R.Z. ta desmenti categoricamente di ta envolvi.

E abogado a bisa Hues cu G.R. a acerca R.Z. pa usa su pick-up pa saca boto for di laman. No ta asina cu ta R.Z. a acerca G.R., manera ta wordo pretendi.

Na opinion di abogado, por check R.Z. su celular caminda lo mira kende tabata yama

kende. Tambe e abogado a muestra cu e por a compronde cu tin camera di seguridad cu ta muestra cu dia 18 Mei 2018, G.R. a bay busca R.Z. anochi na su cas na Ponton pa usa su pick-up. Tambe na altura Bright Bakery na Piedra Plat por mira for camera di seguridad cu ta G.R. riba 19 Mei 2018 ta acerca R.Z.

Fiscal a bisa cu no tin nada contra pa scucha e tres testigonan. Fiscal a propone pa mihor laga Polis scucha e testigonan den presencia di abogado. Esaki pasobra Hues Comisario tin su agenda basta ocupa. Pa loke ta e imagennan di camera di seguridad, Fiscal a bisa cu e no sa di dje pero e lo bay check esakinan. Tambe e yamadan di celular lo check.

NINGA LAGA SOSPECHOSO LIBER:

Mr. Vrolijk a pidi pa laga A.C. liber mirando su situacion medico. E ta sufrir di hopi dolor di lomba y malo di stoma. E tabata haya remedi pero no ta yuda. Ademá e tabata usa remedi di Colombia pero no por usa esakinan den KIA pasobra e no ta prescribi

pa un docter di Aruba.

Na opinion di e abogado, na KIA no ta e lugar adecuado pa A.C. keda.

Fiscal a bisa cu Corte a nenga di laga A.C. liber den e apelacion contra prolongacion di detencion. El a remarca cu abogado mr. Vrolijk no a presenta documentonan cu ta demostra realmente e situacion di salud di A.C. El a pidi Hues pa rechaza e peticion y si despues manda e documentonan lo por tene cuenta cu esaki.

Hues a bisa cu e peticion di mr. Vrolijk ta wordo rechaza. E no ta haya cu e situacion lo ta menasante pa A.C. Hues a bisa cu e no ta kere cu den KIA no por atende A.C.

CASO POSPONI:

Hues a bay di acuerdo cu peticion di mr. de Hoogd pa scucha e testigonan, check yamadan riba celular. Hues a bisa cu si e imagennan riba camera ta existi ainda, nan lo wordo mira. Hues a pospone e caso pa dia 30 November 2018 pa 9'or di mainta.

Yiu ta declara con ladron a drenta cas horta

ORANJESTAD (AAN): --- Patruxa San Nicolas a wordo dirigi diabierna despues di merdia pa alrededor di 15:544 or na un cas situa na Sabana Basora relaciona cu kiebro den cas.

Na yegada un menor a papia cu polis y el a declara cu desconoci (nan) a drenta via benta di baño y a bay cu Playstation y algun wega, mas algun prenda.

Polis a bisa e menor pa ora su mama yega pa lague yama polis pa e bin entrega keho.

Tanto Central di polis y Comandante riba servicio a wordo notifica. Mas laat e mama di e mucha menor a yama warda di polis y mientras tanto e otro patruxa a pasa na e adres y a tuma e denuncia oficial.

**WINGS DAY
WEDNESDAYS**

\$6.99

**10 BONELESS
WINGS & FRIES**

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

LOTTO 5

AWAKE

Afl.

950.000,-

Selecta:

Selecciona cinco (5) number
entre 1 y 35

03

12

15

24

33

Multi Draw:

Selecta bo numbernan pa e
sorteo desea y siguiente sorteonan.
Pa asina bo keda den wega!

03 12 15 24 33 **X2** 03 12 15 24 33 **X3**

03 12 15 24 33 **X4** 03 12 15 24 33 **X5**

Combo: Puntra bo rebendedo pa opcionan di combo.



Afl 4

Presion di tur banda a bin riba Minister Presidente tocante prijs di awa y coriente

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di gobierno Dialuna, diferente pregunta a wordo haci na Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes, relaciona cu e asunto di prijs di awa y coriente.

Manera DIARIO a publica, e dignatario a declara cu pa aworaki e prijs pa e consumidor no ta bay baha ni subi.

Dilanti un serie di pregunta di prensa, e mandatario a comenta cu den curso di siman pasa el a haya presion di tur banda. El a haya opinion cu e tin cu laga hisa prijs, y su contesta ta cu e ta gobierno y cu e no ta traha riba presion, pasobra e no ta yude.

E dignatario a indica cu el a pidi cifra, calculacion, pa cambia e modelo y baha gasto sin nodi hisa e tarifa.

Den fin di siman e mandatario tabata tin combersacion cu e raad van utilities, y nan a confirma su persona cu nan tin informacion di WEB, y el a confirma cu WEB tambe, cu aworaki, por lo pronto no ta papiando di aumento di tarifa di awe y coriente.

El a bin compronde tambe cu e oponentenan politico

Bao palapa pertenencianan a disparce den 10 minuut

ORANJESTAD (AAN): --- Tabata diabierna faltando cinco minuut pa 12' or di merdia central di polis a dirigi patruya na Eagle Beach relaciona cu ladroncia. Na yegada polisnan a papia cu e señora turista di inicial W. cu a declara cu su persona y su amiga pa mas 11 or y 20 nan a yega na beach y a laga nan tasnan bao di Palapa.

Despues di 10 minuut cu nan a cana riba beach nan a bolbe na e palapa y na yegada nan a constata cu nan tasnan a somenta y tambe yabi di auto Hertz Car Rental cu nan colga na Palapa. Probablemente desconocinan a horta nan pertencianan. E yabi di auto ta di un Chevrolet Spark color geel V. cu ta pertenece na Hertz Car Rental.

kier bruha tera, subi caya, pa e motibo aki, pero ora el a bay averigua cerca e fuentenan mes, nan a bise cu no ta bay tin aumento den prijs.

E ta haya cu ta importante pa e sindicato di WEB

papia cu e directiva di WEB cu sa riba e tema aki. E mandatario a declara cu e ta hopi contento y satisfecho cu el a wordo informa cu por lo pronto no ta bay tin e dolor di cabes ey, locual ta trece alivio y tranquilidad.



awe nos departamento di panja tin

Toys 4 us
coi HUNGa di calidad!

50%* descuento
marca nan renombra



**Carter's, Nautica, Childrens Place,
Jjuice couture, U.S.Polo etc.**

Mester espacio pa nos coleccion nobo

*Riba mercancia selecciona

Wilhelminastraat #81 • Tel:582-2207

**50%
OFF**

Gobernador mustrandu cu ta bay elimina tur barera cu ta stroba inclusion.

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta a tuma lugar e Apertura di Aña Parlamentario Nobo. Gobernador Alfonso Boekhoudt a hiba un discurso unda el a elabora riba enseñanza na Aruba.

Pa loke ta trata salubridad publico en general, prevencion lo haya mas

atencion especialmente pa gruponan cu ta forma un riesgo riba tereno di alimentacion y movimiento.

Na tur school preparatorio lo bin 'Interne Begeleiders' reconoci pa monitor y coordina e cuidu di cada muchacha, manera ta e caso caba pa otro tipo di schoolnan. E schoolnan primario lo

bay conta cu un team ambulante multidisciplinario di cuidu, unda e cuidu di mucha ta mas directo na e schoolnan mes. E Centro Multidisciplinario lo keda duna tur su servicionan a base di e principio di inclusion.

Maneho di gobierno ta pa elimina tur barera cu ta

stroba inclusion.

Pesey, lo tin atencion special tambe pa educacion despues di oranan di school, unda cu nos muchacha- y hobennan por desaroja nan personalidad pa medio di deporte, arte, musica y otro guia profesional. Lo revitaliza Instituto Pedagogico Arubano, unda



nos futuro maestronan ta worde forma y lo continua pa logra un cooperacion optimal entre IPA y Universidad di Aruba.

Calidad di educacion no ta posibel sin un infraestructura adecua. E construccion di e prome "Smart School" ta na caminda y tambe e digitalisacion di educacion. Pa por midi e calidad den nos enseñanza ta bay implementa den e tres aña nos dilanti un sistema di colecta data di Enseñanza moderno cu sosten di UNESCO, cu ta yama Educational Management Information System.

Un Plan Nacional di Educacion 2018-2030 lo cana hunto cu e 17 metanan di desaroyo sostenibel pa 2030. E Plan Nacional aki ta sigui riba e principio di UNESCO cu un educacion mester ta basa riba e idioma materno. Gradualmente nos lo cumpli cu e norma di UNESCO pa destina por lo menos 6% di nos GDP na educacion.

E potret ta pa cortesia Kabinet Gouverneur.



Menu di Snack

Felicidad tin keshi i speki riba dje



NOBO

Batata cu
CHEDDAR Bacon

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Gobernador: Den ultimo 10 año no tabatin bon maneho di finanzas publico y pesey e debe a redobla

ORANJESTAD (AAN): Gobernador Alfonso Boekhoudt den su discurso na ocasion di Aña Parlamentario Nobo, a muestra cu abundancia tin su raiz den un bon maneho di finanzas publico. Door di un ausencia di esey ultimo 10 añanan e debe nacional a mas cu redobla.

Un di e prioridadnan di Gobierno ta pa yega na finanzas publico duradero. E stipulacion di normanan den e ley di 2015 pa e supervision financiero no a duna e resultado desea.

Pa e periodo 2018-2021, gobierno a traha e Memorando Financiero Economico pa stipula e caminda pa yega na finanzas duradero. Mirando e estado di finanzas publico, y e comienzo di e pagonan pa e proyectonan PPP, y e meta di gobierno pa yega na un finanzas publico duradero, a opta pa hisa e impuesto indirecto. Asina ta sigui tambe e tendencia mundial pa un cambio di impuesto directo pa impuesto indirecto. A tene cuenta si pa compensa esnan menos fortuna.

Hunto cu Hulanda ta deliberando riba un cuadro di norma nobo. E e punto

di salida ta pa stabilisa e proporsion di e debe na 70% pa 2027. Pa 2019 e deficit riba presupuesto lo worde reduci te na 0,5% di GDP y pa 2020 un surplus di 0,5% di GDP lo worde alcanza cu lo bira 1% pa e añanan despues.

Cu yudansa di IMF gobierno ta trahando riba e reforma fiscal, y ta hibando un maneho dirigi na baha structuralmente e gastonan di personal di gobierno.

Gobernador a muestra tambe, con na comienzo di aña Venezuela a sera su fronteranan aereo y maritimo pa Aruba, Corsou y Boneiro. Algo cu a haci cu mester a busca productonan manera fruta y berdura for di otro caminda.

Maske e importacion di fruta y berdura for di Venezuela ta representa solamente un 7% di e total e ceramenta a trece incomodidad. Diferente misionan diplomatico y tecnico a logra cu poco a poco mediante proceduranan stricto e trafico maritimo for di Venezuela a bira posibel atrobe. Riba tereno di economia gobierno ta determina pa facilita sector priva pa elimina e asina yama "red tape" y pa yega



na un "one stop shop" digital pa loke ta trata permisonan. Mas cu nunca Aruba mester tin empresarionan cu ta postula nan mes y muestra nan creatividad y ta importante pa stimula un cultura di "entrepreneurship" den nos comunidad, cuminsando pa siña mucha- y hobennan con pa bira empresario.

Hunto cu representante nan di e sector comercial a identifica sectornan cu Aruba lo por sigui desaroya den e ramo turistico, logistico, industria creativo, agricultura, y economia di conocimiento.

Gobernador a splica cu e isla chikito aki, ta vulnerabel pa desaroyonan externo. Y gobierno no solamente ta trahando pa realisa e 17 metanan di desaroyo sostenibel, pero

tambe pa compila y comparti conocimiento cu otro islanan chikito den desarojo. Esaki lo sosode mediante un curiculo special na nos universidad, cu yudansa di Union Europeo dirigi riba careranan den e ramo di tecnologia y sostenibilidad.

Un desaroyo sostenibel tambe ta rekeri inovacion. Inovacion ta un herment importante pa por logra nos metanan. Un modelo di crecimiento balansa ta exihi un maneho y actitud diferente cu ta tene cuenta cu nos recursonan escaso, energia renobabel y proteccion di nos medio ambiente. E Arubiano ta conoci pa su curashi, y

curashi ta necesario pa enfrente e retonan nos dilanti, pero tambe ta rekeri hende cu pensamente critico y empresarial, sin lubida e inversion den nos famia y nos prohimo.

Gobierno lo sigui enfoca tambe riba mehora calidad di bida, unda cu tur persona mester por tin acceso na e posibilidad di tin un hogar propio. A traha pa haci e proceso di otorgamento di tereno uno transparente unda cu tur ciudadano ta comprende cua ta nan derecho y tambe nan deber. A enfoca riba mehora e proceso pa ricibi permiso di construccion y lo crea un minimo di 200 cas social pa aña.

The Mill
RESORT & SUITES
ARUBA

SEPTEMBER 14, 2018

2 FOR 1
ON ALL DRINKS!

6:00 PM - 9:00 PM

Live Entertainment:
OREO

All Drive Car Rental

ALL DRIVE CAR RENTAL is looking for new personnel:

Requirements:

- Age 21 and older
- Driver's license B
- Speak and write English and Spanish
- Friendly and responsible personality
- Teamplayer mentality
- Must be willing to work flexible hours, Sundays and holidays

Please sent email to finance@pdo.aw or call us at 744-0000.

Application is also available between 2pm and 5pm.

Endy Croes:

Director di Lotto ta culpa pais Aruba pa falta di keur stadionnan, pero ta Lotto mes ta encarga cu esaki

ORANJESTAD (AAN): E director di Lotto pa Deporte DiStefano Wernet ta trata di twist e noticia riba e hecho cu e seleccion di futbol di Aruba mester a hunga su wega contra Bermuda na Corsow.

Esaki segun parlamentario Endy Croes di MEP durante un conferencia di prensa, unda cu el a indica cu Wernet a bisa prensa entre otro cu ta imposibel pa kere cu Aruba Voetbal Bond (AVB) na ultimo ora a haya e notificacion cu mester keur e stadionnan di futbol.

“Nan ta trata di tira e culpa tur caminda y el a bisa tambe cu no ta Lotto ta doño huridico di e stadion na Dakota no ta Lotto, sino pais Aruba”.

Esaki segun Croes, kende a splica cu Lotto ta tira culpa riba tur hende y no riba esunnan encarga pa mantene e stadion, esta

Fundacion Facilidadnan Deportivo (FFD), cu ta consisti di 3 miembro di ASU, tres miembro di Lotto y 3 miembro di e Minister di Deporte di gobierno anterior.

“Lotto ta hinca den FFD y nan tarea ta entre otro pa mantene e stadion”.

“E 8 añanan cu a pasa no a drenta den bo mente cu bo mester mantene e stadion aki y stadion Frans Figaroa?”.

Esaki segun parlamentario di MEP, kende a sigui bisa cu pa colmo tin un problema andando rond di Wernet.

“Nos kier sa unda e placa di mantencion a bay, pasobra e compania di Canada mes a manda un carta na Juli pa e director di Lotto, pa puntra pakico el a lanta 612 mil florin sin previo aviso y sin cu hende sa pakico”.

“Nan a hasi dos intento



pa hasi un conference call cu e director, pero e no a

contesta”.

Esaki segun Croes, kende a splica cu e compania Canades ta preocupa cu e hecho cu Wernet a lanta e placa for di e cuenta di Lotto, e riesgo tey cu no lo tin suficiente placa riba e cuenta pa paga ganadornan di premio.

El a sigui bisa cu Canada ta exige pa e director pone e placa bek dentro di 14 dia.

Banda di esaki Wernet a paga su mes alrededor di 300 mil florin, pa un trabao cu Ernst & Young tambe ta hasi.

“Bo ta mira pues un

movecion di cerca di 1 miyon florin den corto tempo sin cu ta duna cuenta y awor bo ta tira e culpa di no keur e stadionnan, riba lomba di Gobierno”, segun Croes, kende a pidi e dirigentenan di Lotto pa Deporte pa pone un tiki amor tras di deporte.

Diferente compleho deportivo tin mester di placa entre otro pa compra of drecha luz y pesey Croes ta his un apelacion na directiva di Lotto pa aporta na esaki, pa asina no perhudica e deportistanan cu tin mester di ayudo.

ANUNCIO IMPORTANTE



IMPORTANT NOTICE

Debi na un presentacion tocante “Team Up!” na nos empleadonan, nos sucursalnan lo ta cera trempa riba e siguiente fechanan:

Diamars September 11, 2018 di 12:00PM adelante:
Noord, Santa Cruz y Wayaca

Diarazon September 12, 2018 di 12:00PM adelante:
Oranjestad y San Nicolas

Na tur sucursal operacion lo reanuda manera custumber e dia siguiente pa 8:00AM

Due to an important presentation to our employees on “Team Up!” our branches will be closing earlier on the following dates:

Tuesday September 11, 2018 from 12:00PM onwards
Noord, Santa Cruz and Wayaca

Wednesday September 12, 2018 from 12:00PM onwards
Oranjestad and San Nicolas.

At every branch we will resume operations as usual on the next following day at 8:00AM.



cmbnv.com

f cmbnews

@cmbnv

bobancoamigo

Bo banco **amigo**

GenAir

Are you looking for a new challenge?

General Air Services is now accepting applications for:
Part Time (Male) Ramp Handler Agent

Ramp handler Agent: function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements

- A minimum of EPB degree or attending Avond Mavo
- 18 years and older.
- Able to work during week days / weekends and holidays

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to careers@genairaruba.com or visit our Human Resources Office located at Sabana Blanco #70-E Office #6 (yellow mall next to wayaca service station) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

Pa coordina procedure na forma optimal:

Minister Bikker lo reuni otro siman cu representantenan di UNHCR

ORANJESTAD (AAN) – Diamars, den conferencia di prensa di gobierno, Minister di Husticia mr. Andin Bikker, tambe a elabora tocante e tema di asilo politico y e necesidad cu e ta mira pa comunidad mes lesa e contenido di e documento cu algun persona Venezolano tin den nan man y ta haci comosifuera cu nan a haya asilo politico na Aruba.

E mandatario a señala cu ora di lesa e contenido por mira cu solamente e ta bisa cu e persona cu tin e documento a acudi di un of otro manera na UNHCR cu e pretension di haci un peticion pa asilo politico, y nan ta haci un apelacion den dje pa e Estadonan tene cuenta cu e persona concerni.

Esaki ta un documento cu no solamente ta circula na Aruba, pero tambe na Cu-

raao, henter Caribe y Latino America.

E declaracion aki, e dignatario a reitera, ta pa e paisnan tene cuenta cu e persona concerni a haci un aplicacion.

E mandatario a reitera tambe cu ora e persona ta presenta na Aruba cu e documento, loke ta sosode ta cu nos tin nos propio leynan y procesonan.

Si un persona asina ta wordo deteni pa Warda Nos Costa, ta wordo haci un assessment acelera pa wak si e ta cumpli of no cu e rekisitonan cu tin den e tratado y tambe ta dune e opcion si e kier bay otro caminda.

E apelacion ta pa no manda e persona na e pais na unda e por haya maltrato, martirio, etc., pues pa su seguridad personal. Pero e documento riba su mes no



ta haci peticion na Aruba pasobra nos tin nos propio proceso, e dignatario a bolbe indica.

E documento aki no ta mara Aruba na e peticionario. Ademá e representante local di UNHCR, a declara cu e no ta formando e documento ni sa con e proceso ta cu e persona ta yega akinan cune, aunke e

ta haye na Washington.

Den fin di siman y te cu Dialuna ainda gobierno tabata den contacto cu e oficina na Washington, y Minister mes tabata pa bay Washington bishita UNHCR Diaranzon, pero en bista di e bishita di e delegacion di Hulanda riba e tema di RST, a laga esaki pa Dialuna cu ta bin. Nan a

keda di manda un persona cu un rango un tiki mas halto den UNHCR, pa scucha e preocupacionnan di gobierno y pa na un manera constructivo wak con por screen e personanan. Aruba tin un speed procedure pa Asilo si un persona su bida ta na peligro. Tin como 200 persona cu a aplica pa asilo, di cual e gran mayoria no ta cumpli cu e exigencianan pero mas bien nan ta busca asilo economico.

E mandatario a bolbe expresa cu tin un Comision cu ta trahando riba esaki y lo bay coordina hunto cu UNHCR e procedure aki. Gobierno ta spera cu den e transcurso di otro siman ora cu nan reuni cu representantenan di e organizacion menciona pa por coordina hunto cu nan e procedure na un forma optimal.

Chofer a bandona e sitio:

Auto a trapa peaton den Pitastraat



ORANJESTAD (AAN): Algo pasa di 8or di anochi dialuna, bisiñanan di Pitastraat tabata na un fiesta na un cas. Na dado momento un persona masculino di edad tabata crusando caya y un auto color blanco supuestamente, a pasa den y a dal y trapa e homber di edad. Despues e chauffeur cu e auto a bandona e sitio. Mesora e hendenan cu ta na e fiesta a yama polis y rapidamente polis di playa y di trafico a yega na e sitio.

Tambe presencia di ambulance tabata necesario pa



paramediconan atende cu e victima meymey riba caminda. Polis a tuma informacion di e testigonan entre otro na e fiesta. E victima tabata herida pero no critico. A bay cune pa Hospital pa docternan atende cune. Caminda a keda sera basta rato pendiente investigacion.

Minister Bikker: “no tin un guide line”

Motibo pa pidi y otorga asilo cada caso ta para riba su mes



ORANJESTAD (AAN) – Den e ronda di pregunta durante e conferencia di prensa di gobierno, Dialuna, Minister di Husticia a wordo puntra con un persona cu ta pidi asilo politico na Aruba, por mustra cu su bida ta na peligro, por ehemplo esnan cu ta sali for di Venezuela.

E mandatario a splica cu cada caso ta para riba su mes. Un caso di aplicacion pa asilo politico mescos cu pa cualkier otro peticion, mester tin un razon cu ta creible riba su mes. Personanan cu ta conoci atravez di prensa cu pa añanan caba cu nan ta hopi critico riba e gobierno, den e caso aki, di Venezuela, esey ta algo cu por wak.

Otro ehemplo ta personanan cu tabata den e regimen militar y cu aworaki a deserta. Pues, ta dificil pa e minister duna un “guide line” kico e persona mester presenta pasobra cada caso ta para riba su mes, segun e dignatario a indica.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: *Pa bin na remarke, e persona mester teme pa su bida*

Aruba no a otorga ningun asilo politico

ORANJESTAD (AAN): Durante rueda di prensa semanal di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna informacion amplio riba e tema di Venezuela y con esaki lo afecta Aruba. E situacion na Venezuela ta keda hopi delicado y dificil y tur dia miles di Venezolano ta purba di sali for di nan pais pa hui di e situacion dificil aki.

Prome Minister a indica cu Aruba tambe ta sinti e salida di Venezolanonan aki. Varios ta esnan cu den madrugada y den forma peligroso ta logra drenta nos costanan indicando tambe e desesperacion cu ciudadanonan Venezolano

ta den. Varios persona ta wordo deteni mientras no ta conoci ainda si tin mas cu ta logra hui.

“Esaki ta un reto cu tin e preocupacion y atencion di Gabinete Wever-Croes tur dia”, Prome Minister a bisa.

Prome Minister a elabora riba e tema di asilo bisando cu e problemanan na Venezuela ta externo y logicamente Aruba no por solucionar ni influencia den esaki. Sinembargo Aruba ta prepara pa tur eventualidad. Gobierno di Aruba tin su plannan desaroya den caso si mester tuma accion.

E mandatario a aclarea cierto informacionnan incorrecto cu ta bay rond in-



dicando cu Aruba lo ta dunando asilo na Venezolanonan. Prome Minister y Minister Bikker a reuni diasabra cu a pasa cu e departamentonan encarga cu e tema di asilo p'asina haya informacionnan concreto di loke ta socediendo. E departamentonan a indica cu nan no a duna asilo y di otro caminda hende ta muestra cu documento cu nan a pidi y te hasta haya asilo.

Sinembargo, Prome Min-

ister ta enfatisa cu na Aruba tin un procedura so pa trata dunamento di asilo politico. Asilo por wordo otorga solamente ora cu e persona cu ta pidi asilo teme pa su bida. E hecho cu un persona ta hui di nan pais pa motibo cu economicamente no por sobrevivir eyan, lo no ta aplicabel pa un persona bin na remarke pa haya asilo politico pero ta wordo considera como un migrante economico.

Prome Minister a aclaria tambe cu pa haya asilo politico, un persona no solamente mester teme pa su bida sino tambe e mester aplica pa asilo na momento cu e drenta e pais. Esnan cu ya ta bibando na Aruba, no

por bin na remarke pa haya asilo politico.

Aruba ta mara na tratadonan pa duna asilo politico. Tin varios peticionnan pa asilo politico cu a drenta. Esakinan ta wordo revisa pa un comision. E personanan cu a entrega e peticionnan lo wordo entrevistada y lo evalua si di berdad e personanan aki ta teme pa nan bida pa bin na remarke pa haya asilo.

“Na e momento aki, no tin un asilo politico cu a wordo duna ainda na Aruba. Varios caso ta den procedura di wordo trata y evalua. Pero te ainda niun ta bin na remarke pa wordo otorga asilo politico”, Prome Minister a duna di conoce.

Gobernador mustrandando riba importancia pa combati corrupcion



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta durante Aña Parlamentario Nobo, Gobernador Alfonso Boekhoudt a elabora den su discurso, cu Aruba lo continua cu implementacion di e tratado di Nacionnan Uni pa combati corrupcion cu lo desemboca den su ratificacion.

Asina lo bin cu un oficina y un camara pa promove integridad, un asina yama “klokkenluidersregeling”, un codigito di conducta pa ministro y parlamentarionan y instala un defensor di pueblo pa garantisa proteccion riba tur nivel.

Un di e tareanan primordial di Gobierno ta pa garantisa e seguridad di nos pueblo y nos bishitantenan door di preveni

y combati criminalidad. Den e cuadro ey vigilancia di nos fronteranan ta keda un punto importante di atencion den cooperacion estrecho cu Kustwacht y partnernan den Reino, mirando cierto desaroyonan den nos region.

Ta percura na un manera accelera pa mas ekipo y material, cu ta cuadra cu e tecnologia moderno, pa entre otro e instancianan di gobierno encarga cu seguridad y orden publico.

Gobierno ta hibando un maneho stringente pa cu entrada y estadia no permiti na nos isla, pa di e forma aki proteha entre otro nos mercado laboral.

Den cuadro di prevencion y combatimento di candela

lo sigui cumpli cu exigencianan internacional. Ya caba un grupo grandi di nos Cuerpo di Bombero a ricibi entrenamiento specialisa den exterior. Lo sigui cu e esfuersonan aki.

Gobernador a splica cu e color blauw di e bandera ta denota e laman cu ta rondona nos isla. Nos laman ta nos fuente di ingreso principal (esta turismo), pero tambe fuente di actividad tradicional (manera pesca). Pero e ta consisti di un ecosistema diverso y fragil di mangel y rifnan cu su flora y fauna unico, cu mester worde conserva.

Crecimiento balansa ta inclui planificacion integral y proteccion di nos recursonan natural. E recursonan aki ta haci ken nos ta y ta duna nos bida. Pesey colectivamente y cu tur actor involvi lo crea un plan di desaroyo territorial, anca den ley incluyendo proteccion di areanan den awa y na tera cu un nivel halto di biodiversidad.

E dump di Parkietenbos ta un menaza ambiental riba tera y den laman. Pesey lo sigui cu e proceso di ‘Request

for Proposal’ pa yega na un manera di uza e desperdicio pa genera “energia” pa caba cu e problema di e dump di Parkietenbos.

Pa eleva e calidad di turismo lo introduci - hunto cu Hotel Management School di Maastricht - un Aruba Certification Program pa trahadornan den sector turistico.

Tambe lo gobierno lo cumpli cu su parti pa e inversion di casi 300 milyon Florin

tuma lugar, pa upgrade nos aeropuerto cu e proyecto prestigioso Gateway 2030. Ademas lo sigui inverti den e zonanan turistico manera un renobacion completo di e edificio ESSO-Club cu su canchonan di tennis. Bushiri Beach lo keda desaroya den un area recreativo pa tur hende.

Potret aki ta pa cortesia Kabinet Gouverneur.

Lo tin sospechoso cu a uso di yabi falso pa horta den auto

ORANJESTAD (AAN): --- Patruya San Nicolaa diabierna atardi a wordo dirigi na un cas situa na Sabana Basora relaciona cu kiebros den auto. Na yegada polis a ricibi informe di e señora di inicial C cu a declara cu riba 6 September 2018 pa mas o menos 7 or y 30 ora el a yega cas el a laga su auto Suzuki Ignis color shinishi dilanti porta di cas intacto y na lock. Diabierna mainta pa alrededor di shet’or el a bay pafu y el a constata cu bentana banda robez patras di su auto tabata habri.

Ademas el a constata cu desconoci a rondea y horta algun documento. Segun e denunciante e desconoci (nan) lo a habri porta di auto cu yabi falso.

C. lo pasa mas despues pa entrega un lista di locual ladron (nan) a bay cune. Keha ta hasi.

Na diferente ocasion a adverti pa no laga nada di balor den auto. Ladronnan no tin pordon y nan ta kibra, habri, horta.

Yiunan no ta existi cantidad pero calidad di tempo sigur cu si!

Ta un hecho cu nos ta bibando den un pais hopi caro, y cu hopi mayor tin un side job, pa por cubri tur gasto y e necesidatnan di nan yiunan, cu ta hopi.

Ta berdad cu hopi mayor no por traha mitad dia pasobra cu mitad salario no por sobrebibi. Solamente e gastonan di scol ta tuma hopi di nan entrada, pasobra nan kier pa e yiunan no falta nada cu nan mester pa studia.

Ta berdad cu hopi mayor ta yega cas laat y cansa, podise no tur ora por ta na cas merdia pa come hunto cu nan yiunan sikiera un mei ora, y cu hopi mucha hasta ta keda nan so den cas, y si ta dos of tres mucha nan ta yuda otro, esun mas grandi ta yuda e mas chikitanan.

Pesey hopi tin celular, tablet, television pa keda den cas mas safe cu si nan sali bay hunga afo, pasobra influencia malo tin tur caminda y bo no sa ni por hole ken ta cana rond di un cas, den cualkier barrio y awendia no tin bista di un bisiaña riba yiu di un otro bisiaña, wela y welo tambe ta traha ainda, y asina e red di cuido no tey mas, manera tempo nos mayornan tabata e generacion jong cu a forma bao wowonan skerpi di hopi mas cu e famia.

Nos cu tin oportunidad di combersa cu diferente mucha y hoben, pa aconseha nan pa drenta den nos grupo pa nan siña con dushi ta un bida siguiendo e pasonan di Jesus, ta scucha con so nan ta sinti.

IDI HOBEN....



...PA HOBEN

No solamente pasobra nan mayornan ta traha, tin biaha hasta henter e siman (diasabra cu diadomingo tambe), pero pasobra e poco tempo cu nan ta na cas, nan no ta sinta papia, comparti cu e yiunan. Cada ken ta parce cu ta biba den un mundo apart. Yiunan tin hopi cos pa conta nan mayornan, tin hopi gana di sinti nan abrazo, un sunchi di cariño, un palabra di atencion, pa nan wordo puntra kico ta going on cu nan, pero esey ta parce ta poco biaha ta sosode. Mayornan mester ta consciente cu ta nan a dicidi pa haya yiu. Y nos ta bise cu tur respet. E mucha mester di sikiera un tiki di nan tempo, no cantidad pero si calidad, unda cu e mayor ta mostra nan cu nan tambe tabata desea un espacio pa nan ta hunto, papia, hari, haci wega, revisa tarea, comparti informacion, idea, haci oracion, bay misa den famia, etc.

Tin mucha cu ni sikiera ta bay lama mas cu nan mayornan. Ora nan ta bay ta cu otro famia, e famia di un amigo cu ta biba cerca of

e miho amigo di scol. Esta un tristeza! Nos ta trece e punto aki dilanti pasobra ta facil hopi biaha pa hende señala un hoben cu ta haci un fout, cosnan cu ta contra e sociedad, pero ken ta coba den e paden di un mucha pa sa kico ta pasando cune? Ken ta oriente, ken ta guie? Ta bon pa reflexiona, pasobra nos mayornan no ta perfecto, nan tambe tin nan debilidatnan y ta haci fout, pero Dios no a laga nan sin nan fortalezanan tampoco. Nos ta pidi mayornan cu ta lesa e seccion aki y cu ta lesa nos awe, please sinta reflexiona un rato y si e mayornan aki ta sinti identifica cu e tema, busca un manera pa drecha esaki, acerca mas e yiu, y dune calidad di tempo.

Dios guia boso tur den e conquista di un miho relacion cu boso yiunan y yuda bira creativo con pa den momentonan preta den hopi sentido, lo por haya e regalo di calidad di tempo pa e relacion y bida familiar.

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

Diferente tipo di abuso psicologico cu mester tene cuenta cune

→ **Pa Contact** ←

Drs. Mitsy McCollum-Willems

Yama 731-9292



Abuso emocional ta e manipulacion mental creando terror, miedo, ansiedad na e persona, hasta por manifesta esaki. Un ehemplo ta BULLING cu hopi di nos mucha ta pasa den dje. Abuso di autoridad: ta esun cu ta eherce riba un posicion cu tin autoridad, un polis, un gobierno, cu por genera abuso di poder, tambe mobbing cu ta acoso laboral, cu un doño di trabao ta causa un empleado abusando di su autoridad y cu trece cune burnout of syndrome di cansancio.

Cualquier forma di abuso di manipulacion di cu un persona (adulto, hoben, mucha) ta yega drenta na otro persona su espacio, TA ABUSO!.

KICO TA ABUSO PSICOLOGICO:

Abuso psicologico ta un forma di maltrato mediante cual un persona ta wordo sometete su mes na humilacion, burla, ofensa, y ta acepta palabranan mahos na su persona.

Mester tene cuenta cu nos tin cu tene respet pa otro nan.

Nos mester tene cuenta cu abuso psicologico ta un forma di maltrato emocional hopi doloroso cu ta keda daña poco, poco, e persona su self esteem; tambe e victima ta sufri di miedo, door di e persona cu ta keda molestie constant, y e sinti su mes debil, y hasta indefen-

so, pa por defende su mes y para pa e situacion aki, y no sa con pa sali foi dje. Hopi biaha e victima ta sinti mes malo cu su mes, cu un nivel halto di stress, rabia, sinti su man nan mara, pa pensa con e por sali di e cos aki. Un persona cu ta sufri di abuso ta sinti su mes manera un obheto ya cu ta sinti cu no tin derecho.

Marcanan cu abuso ta laga: e abuso psicologico, y su efecto ta bira mas grave ora mas tempo e dura, pesey ta hopi importante di habri boca y kibra e silencio. Cual ta e actitud di un persona cu ta wordo abusa psicologicamente for di otro? Esakinan ta rasgonan di humilacion, tanto publico como priva, unda un adulto of un mucha por insulta su victima dilanti otronan cu maltratonan, un tono di voz halto, grito, na unda e persona ta sinti su mes cu poco balor, y hopi miedo. Abuso psicologico ta maltrato di un persona sin uza medionan fisico, sino verbal, emocional, y nada di atencion.

E tema aki ta mas amplio y mirando cu den nos comunidad tin hopi sintoma di e tipo di abusonnan aki, cerca mucha, hoben y adulto den tur estrato social, na pia di trabao, na scol y otro circulanon abri of cera (hogar, nucleo social, deportivo, escolar, etc.) nos lo sigui cu e tema aki, y bin den mas detaye.

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMO... UN DIARIO**Hubentud den movecion**
pa Mercedes Monge

Dirigi door di instructor William Guerrero:

Nos muchanan mustrando nan creatividad den tayer di arte recicla na Biblioteca Nacional



Cuminzando dia 10 pa 14 di September, e artista Colombiano sr. William Michaels Guerrero, a duna un tayer di trabao na e cuarenta muchanan cu a inscribi na Biblioteca Nacional Oranjestad.

“Bin y descubri bo creatividad cu material recicla” ta e nomber di e tayer.

Den entrevista cu sr. Guerrero, ya conoci na Aruba y na Biblioteca despues cu aña pasa el a dicta un tayer similar, el a splica cu den e tayer di arte ambiental aki a siña e muchanan uza e plastico pet, y cune traha artesanía di elementonan utilitario of obranan di arte.

E tayer ta dirigi na mucha for di 6-15 aña di edad. Nan uza boternan di refresco, juice, cu ta material hopi contaminante. Pa tal motibo e Fundacion Cultural Ecologico cu sr. Guerrero ta dirigi na Colombia, invita pa Director di Biblioteca Nacional Aruba, a bin duna e tayer di trabao aki pa e hobencitonan.

Aña pasa e fundacion tabata presente durante e di seis simposio di educacion sostenible, na unda nan a siña e muchanan con pa traha papel usando fibra vegetal, den cualnan nan a elabora diferente pintura.

Escritora Rosabelle Illes lo ta parti di Festival di Poesia na Taiwan



ORANJESTAD (AAN) — Algun luna atras, e escritora arubiano Rosabelle Illes a ricibi un invitacion pa participa na e Formosa International Poetry Festival cu lo tuma luga entre september 21 pa 27 proximo. E festival ta wordo organisa pa Tam-sui Culture Foundation den colaboracion cu Movimiento Poetas del Mundo. Den un video recién publica riba Illes su pagina di Facebook, e escritora ta elabora riba e trayectoria cu a conduci na e invitacion aki.

Na 2016, Illes a participa na e Feria Internacional del libro de Bogotá. Aki el a conoce un escritor, Robert Max Steenkist, cu a selecta Illes como un di 123 poeta rond mundo pa participa na un antologia internacional titula *Oír ese Río*. Tur poeta a ricibi e tarea di skirbi un poema riba e tema “riu.” Mirando cu na Aruba no tin riu, Illes a contempla riba maneranan cu e lo por conecta cu e tema. Asina el a wak un imagen di un vena y a dicidi di titula su poema “Vena” y dedic’e na e riu den nos curpa.

Despues cu e antologia *Oír ese Río* a wordo publica aña pasa na Colombia como

tambe na Argentina, Illes a ricibi un e-mail di un poeta renombra di Taiwan, señor Lee Kuei-shien. Señor Kuei-shien, cu tambe tawata un di e 123 poetanan cu a participa na e antologia *Oír ese Río*, a invita Illes, como 1 di 15 poetanan internacional pa participa na e Formosa International Poetry Festival na Taiwan.

“*Cu hopi orguyo y honor mi lo ta bayendo Taiwan pa siña di nan literatura, pa conoce mas poeta y sigui participa den e intercambio bionan aki cu ta solamente haci mi mas curioso pa cu arte y ta yuda mi den mi propio desaroyo. Ta prome biaha cu mi lo ta bishitando un pais den e continente Asiatico pues mi ta hopi ansioso.*” Illes a expresa.

Rosabelle ta autor di dos buki di poesia y su tercer publicacion TITLE (2016) ta inclui poesia, storiantan cortico y pensamentonan. E aña aki e lo ta introduciendo su di cuater buki cu ta un storia multilingual pa mucha cu el a skirbi hunto cu musico di Curaçao Levi Silvanie. Pa mas informacion tocante Rosabelle y su trabou por bishita www.rosabelleilles.com

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



**RESULTADO DI SORTEONAN
PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER**
Diamars 11 september 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
8574 8378 9090	2843 3454 7454	3179 FLAMINGO 6806-6930-1074	MERDIA 7104 1790 2374	ANOCHI M 9407 7764 6935
LOTTO DI DIA 02-11-12-19-20	OFF 7730-6244	BIG 4 M 6684	A 9737	4001 LEO 9487 GEMINIS

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecetivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
— 12 September 2018
Solo ta baha: 6:44 p.m.
— 13 September 2018
Solo ta sali: 6:29 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diaranzon 12 Sep 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
—Diamars 18 Sep. 2018:
Celebrity Equinox:
(11:00 - 23:59)
—Diaranzon 19 Aug. 2018:

5805
Tel: 583-1190
Anthony Delfino

EMERGENCIA NA ARUBA
Diaranzon 12 September 2018

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Dr. Wever
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
Fax: 584-2500

PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638
Fax: 588-6628

e-CONTACT DIARIO
E-mail Redaccion: noticia@diario.aw
E-mail Avisos: aviso@diario.aw
E-mail Deporte: deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral: morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....

•• Awe lo ta generalmente parcialmente nubla, cu posibilidad pa algo di awacero local.

•• Biento ta di pariba modera entre 12 y 39 km/h, tin biaha fuerte entre 31 pa 39 km/h. Olanan awe riba lama ta entre 3 y 5 pia.

Subway cu campaña di 7 dia cu prijs special pa 8 pan

ORANJESTAD (AAN): For Dialuna caba telefon no a stop na oficina principal di Subway ora cu den diferente medio di comunicacion a anuncia pa keda pendiente pa Locura na Subway.



Di e momento cu a anuncia esaki hopi den nos comunidad a cuminsa puntra nan mes si ta berdad Subway lo bin cu 1 siman mas di locura den 2018.

Pero awe despues di dos dia di hopi tension nos di Subway ta sumamente orguyoso di lansa nos di 2 "Siman di Locura" unda cu pa 1 siman largo bo por escoge entre 8 sub den forma di un combo pa un prijs hopi abao pa combo incluyendo BBO!

E campaña aki manera menciona ta valido pa 7 dia so. Pues probecha di e tremendo oferta aki! E 8 sub nan cu ta participa den nos "Siman di Locura" ta e dushi Black Forest Ham, e tremendo Italian B.M.T., e low fat Oven Roasted Chicken, e delicioso BBQ Rib, di lama e dushi Seafood Sensation y Seafood & Lobster y tambe e pan super saludabel di Veggie Delite pa tur esnan cu no ta come carni e biaha aki Subway ta introduci nada menos cu Meatball Marinara como un item tambe di locura!

Pues awor pa e prijs abao bo por escohe entre un di e ocho 6" subs nan participante aki hunto cu un 21 oz. fountain drink y 2 cookie di bo escohencia. Pues un combo completo pa yena bo stoma completo! E Siman di Locura ta cuminsa awe 12 di September ja caba for di 7:30am y ta caba dia 18 di september 11:00pm ora cu nos localidad nan ta sera.

Mini Mega
Diamars 11 september 2018

02 05 15 30

Mega Ball 02

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: No tin ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 1 ganador Afl. 500,00
4^{to} Premio: Tin 29 ganador di Afl. 50,00
5^{to} Premio: Tin 54 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 14 SEP, 2018
Afl. 300.000,- MEGA PLUS Afl. 400.000,-

Situacion economico di Aruba ta existi

Bubali Plas y ban serio cu turismo!

Economia Arubano no ta soporta mas peligro

E problemanan den porta di Aruba a percura pa un instabilidad economico grandi na Aruba. Turismo for di Venezuela a cay cu mas cu 60 porciento y a afecta e produccion turistico. E proyecto refineria no a bira realidad. E candela na Bubali Plas a ofrece un panorama di horror cu a manda huma scur pa e hotelnan. "Ban serio" ta e plan di accion di autoridad turistico ATA. "Ban serio" tabata tambe e grito di economia di Aruba cu mester atrae turistanan for di mercadonan nobo y exigente.

ORANJESTAD (AAN)

--Na final di Augustus, DIARIO a presenta un resumen di suceso y a muestra riba e exigencianan di September cu ta hiba e pais na e ultimo trimestre di 2018.

Existencia di DIARIO ta intimamente mara na e bienestar di Aruba cu a haya su prome diario imprimi na Aruba pa Aruba. E realidad aki ta impone un responsabilidad grandi pa DIARIO cu den tur trayecto importante pa e pais, a duna guia y a ofrece un plataforma pa comunicacion.

Na 2018 cu a bira e aña cu e pais mester a atende un crisis nacional severo, DIARIO a presente tur loke e pais mester tene na cuenta.

El a coincide cu tur advertencia y planificacion di autoridad responsabel.

TURISMO NO POR CU HUMA SCUR

E siman aki a habri cu vlamnan grandi na Bubali Plas, un pulmon pa e sistema di respiracion di Aruba. E daño ecologico, e daño haci na naturalesa, ta enorme.

Tras di e potretnan cu a drenta publicidad mientras e dia nobo tabata habri, por a mira hotelnan y un di e partinan turistico importante di Aruba.

Economia di Aruba tabata sclama den e escenario cu ta pone e bienestar turistico na peligro.

Pa e pais por comprende kico a pasa mientras Bubali Plas tabata kima, ta importante pa trece dilanti cu e miho propaganda turistico pa un pais, ta e relatonan cu turistanan ta hiba nan cas ora nan bolbe di vacacion.

E experiencia di turistanan cu nan ta comparti cu nan amigonan pa medio di foto

y video, ta duna otro personanan den nan circulo e gusto pa bishita Aruba.

E experiencia di turistanan tambe ta topico di combersacion cu agentenan di biahe, cu tin un administracion di tur informacion cu nan cliente ta entrega nan.

E imagennan di horror na Bubali Plas ta e pio propaganda cu Aruba por a haya.

MERCADONAN PROMETEDOR TA EXIGI TRANKILIDAD

Manera DIARIO a muestra cu luho di detaye e aña aki, Aruba mester expande su mercadonan turistico cu urgencia.

Un di e mercadonan cu a crece y cu Aruba a duna hopi atencion ta Argentina cu ta den problema financiero cu cual e Presidente nobo ta lucha na forma tenaz.

E grupo Argentino cu Aruba por atrae na e momentonan aki, ta hustamente e grupo di personanan cu suficiente entrada pa existi lo maximo di nan estadia. Nan ta representa tambe grupo cu Aruba kier atrae pa subi su entrada nacional na turismo, cu ta e grupo di turista cu mas placa.

Turistanan cu mas por contribui na economia di un pais, ta sumamente exigente. Na mes momento nan ta un di e factornan cu e pais ta uza pa atrae mas turista na e pais.

Un trahado lo kier bay vakantie na e lugan cu su hefe ta bay. Publico kier bishita destinacionnan di figuranan popular.

Si un di nan duna un mal recomendacion, e pais ta den un problema serio.

Ora analisa kico ta importante pa e turistanan cu Aruba kier atrae, trankilidad ta bin dilanti. Nan ta busca

paisnan caminda no tin problema cu por afecta nan manera terorismo y situacionnan politico destructivo.

Loke a pasa na Bubali Plas ta cay bou di actonan di terror cu ta aleha turistanan for di un destinacion.

PERIODO DECISIVO PA TURISMO 2018/2019

Na e momentonan aki Aruba ta pasa den un periodo decisivo pa turismo na 2019, cu mester produci suficiente placa pa economia di Aruba por alimenta e sectornan financiero y social.

E mayoria di trahadonan di Aruba ta depende di loke pasa na e momentonan aki. A pesar di tur esfuerso durante resto di aña, cualkier situacion por stroba bon resultado di turismo.

Na e momentonan aki hopi hende na Europa, na Canada y otro mercadonan importante pa crecimiento turistico di Aruba, ta dicidi kico nan lo haci.

Condicionnan di clima ta hunga un papel. Sucesonan y eventonan tambe. Pero e gran mayoria di turistanan cu ainda mester dicidi riba nan vacacion durante dianan di fiesta venidero y e prome lunanan di 2019, conoci como temporada halto di turismo, ta dicidi awor.

Sucesonan negativo manera loke a pasa na Bubali Plas lo tin impacto negativo pa e producto turistico Aruba.

Autoridad mester realisa un investigacion kico a pasa na Bubali Plas. Si ta intencionalmente a causa e destruccion, mester impone castigo pisa pasobra ta trata di un crimen economico cu ta afecta henter comunidad na forma serio. Aruba mester bay serio cu turismo, e fuente di entrada di e pais.



Oracion di un ora na Monumento na Sta. Cruz



ORANJESTAD(AAN)-- Grupo di Oracion di "Inmaculada Curason di Maria" ta recorda tur deboto cu Diahuebs 13 di september ta reuni pa 6 or di atardi na e monumento na Sta. Cruz unda tin oracion pa 1 ora.

Ta invita tur hende y debotonan pa resa rosario. Oracion y canta na honor di Inmaculada Curason di Mama Maria, despues tin misa pa 7 or pa cera e dia di Señor.

Tin buki di oracion especial pa resa na Inmaculada Curason Maria cu ta tur luna riba e mesun fecha. Tur ta dianan di resa rosario y medita riba bida y sufrimento di Hesus Cristo. Diahuebs ta resa y medita riba e rosario di misterio Luminoso. Cu Dios nos Salvador no laga horcan Isaac hasi daño na nos islanan ni esnan cu ta biba na costanan cerca di lama. Cu Mama Maria Reina di mundo cuida nos. Dia 15 di september ta recorda e dia di Mama Doloroso, Un mama ta sufri ora e mira cu su yiu ta sufri, inocentemente bou mannan di burdugonan. Hasta a mate cruelmente. Bou di crus e Mama amoroso ta yora amargamente di weita su yiu stima crucifica. Resa pa mamanan di nos isla cu ta sufri pa causa di un yiu. Uni hunto y compaña otro den oracion.

AHATA y Gobierno ta riba mesun liña pa locual ta importancia di maneha sushi den forma sostenibel



ORANJESTAD (AAN): Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber tabatin un encuentro hopi fructifero cu CEO nobo di AHATA señora Tisa La-Parte, caminda cu a delibera riba diferente informacion erroneo cu tabata existi tocante e tarifa di recoge sushi comercial.

Siman pasa a ricibi un carta for di AHATA expresando preocupacion pa locual ta cobranza di un tercer partido cu ta duna servicio na diferente hotel na Aruba. E preocupacion tabata relaciona cu informacion unda cu dicho triplificacion di tarifa tabata a base di decision di Gobierno.

Den e reunion por a aclarar cu esaki no ta corecto y a splica locual cu Serlimar ta haciendo.

Pa hopi aña tabata cobra un 'tipping fee' di 60 Florin na Parkietenbos. Awe no ta uza Parkietenbos mas como un lugar cu ta deposita sushi. Esaki ta worde procesa na un tercer partido a base di un contract cu tin cu Gobierno y cu unda e compania ta paga na su turno e 'tipping fee' ora cu deposita e 'bales' na Sero Thijshi. E compania particular aki, durante e ultimo dos añanan no tabata contribui cu e 'tipping' di 60 Florin cu mester a worde paga na Serlimar y por lo tanto mirando e acuerdo cu tin si mester cuminsa paga e 60 Florin aki na Serlimar pa deposito di e 'bales' na Sero Thijshi.

Serlimar (mescos cu miembronan di AHATA) ta cliente di e compania y como cliente, tabatin un proceso habri unda cu un accountant independiente a haci calculacionnan a base di e costo pa por produci e 'bales'. E costonan aki a worde calcula na 120 Florin, pa cual tin un acuerdo na e momen-

tonan aki entre Serlimar y e compania pa maneha e sushi di Serlimar cu pa gran parti (90-95%) ta sushi recoge na casnan.

Gobierno no a impone of causa e cobranza di 120 Florin pa ton adicional pa recogemento di sushi. Den e estructura di prijs cu e compania ta cobra na su clientenan, Gobierno y/of Serlimar no tin influencia riba dje. Importante ta pa menciona den esaki cu e tipping fee di 60 Florin ta existi hopi aña caba pa companianan cu ta deposita nan sushi na e unico luga legalmente pa por haci esaki, esta Parkietenbos y awo Sero Thijshi despues di a sera Parkietenbos pa locual ta 'tipping' di sushi comercial y di cas.

AHATA ta sostiene 100% e pensamiento cu no por continua mas cu e forma cu ta deposita sushi na Parkietenbos y ta di acuerdo cu mester remedia Parkietenbos. AHATA y Gobierno ta riba mesun liña pa locual ta e necesidad di maneho di desperdicio den forma responsabel na unda cu cada persona y cada organizacion ta carga su responsabilidad y ta contribui na e bienestar di nos pais. Esaki a base cu e maneho stipula door di Gobierno ta den forma transparente y manteniendo un comunicacion habri entre actornan. A bay di acuerdo pa mantene lasonan di comunicacion entre Ministerio y AHATA.

Den e periodo pa yega e fecha di 1 maart 2019 cu ta stipula como e fecha pa introduccion di cobranza di Serlimar, lo tin dialogonan pa yega na e mihor estructura cu ta haci posibel pa sigui y mantene Parkietenbos cera, pero tambe remedia e situacion por medio di un maneho mas duradero y eficiente di nos desperdicio conforme normanan internacional.

BREAKING NEWS **BREAKING NEWS** **BREAKING NEWS** **BREAKING NEWS** **BREAKING NEWS** **BREAKING NEWS** **BREAKING NEWS** **BREAKING NEWS**

CASTING CALL

Presentador y presentadora

**Bo ta entre 21 y 45 aña
ata bo chens di forma
parti di un team nobo**

Manda bo CV te cu 20 di September, 2018
via email na: sales@diariotv.tv

BREAKING NEWS **BREAKING NEWS** **BREAKING NEWS** **BREAKING NEWS** **BREAKING NEWS** **BREAKING NEWS** **BREAKING NEWS** **BREAKING NEWS**

Winter Wonderland

is coming...

DEC 01 - DEC 23

RENT YOUR COTTAGE!

RENT AWG. 1500,-

For more info
Call: 5236065 or mail to
jdesbarida@arubarenaissance.com

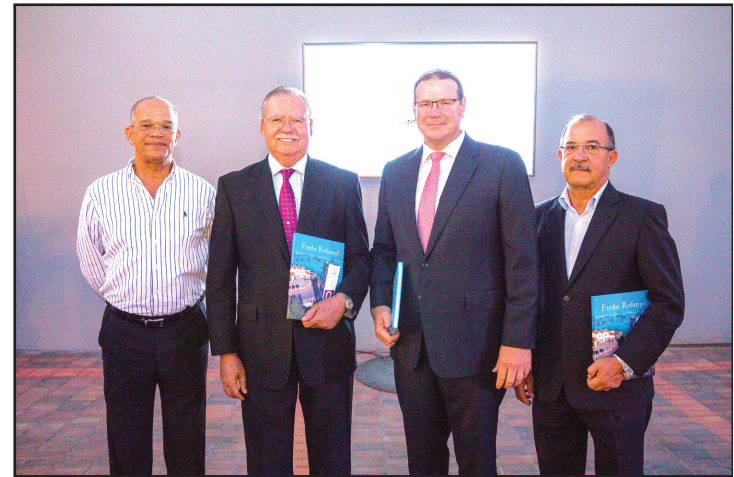
L.G. SMITH BOULEVARD #9 • +297 5976065

RENAISSANCE
MARKETPLACE

Telefonnan di DIARIO 582-6747

Fax 582-8551

Reconocemento na ex-gobernador Fredis Refunjol pa su aporte na Aruba

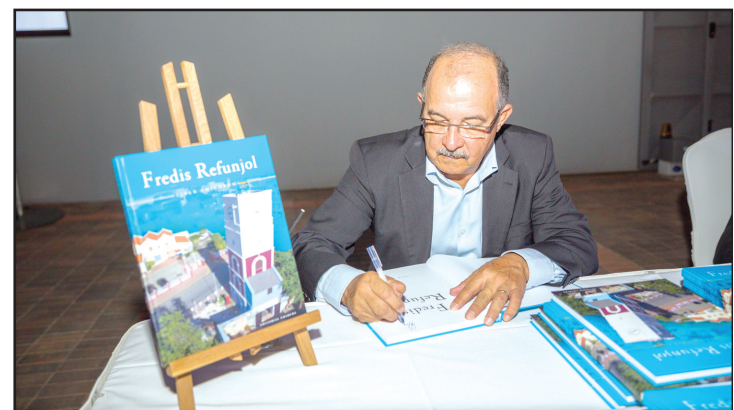


ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi na e asina yama plenchi Meta Rialto, Prins Bernard Cultuurfonds a organiza un evento special caminda a desvela dos bunita proyecto. Uno di esakinan tabata e inauguracion di

e prestigioso 'Realto Piano-lab - Fondo Particular Eduardo de Veer' cual ta e prome fondo particular di Aruba cu e meta pa yuda muchanan den necesidad pa resalta den nan talento musical. E otro proyecto tabata e desvelo di

un Liber Amicorum dedica na ex gobernador Fredis Refunjol, cu presencia di dos otro ex-gobernador hunto cu su excelencia gobernador actual Alfonso Boekhoudt.

Pa Aruba e ta un gran honor pa por publica e Liber Ami-



Join the Minister of Finance, Economic Affairs and Culture of Aruba and RVO on a

TRADE MISSION TO

BOGOTA

COLOMBIA

NOV 25-29, 2018

HIGHLIGHTS

- AGRIBUSINESS & HORTICULTURE
- WATER & LOGISTICS
- LIFE SCIENCES & HEALTH
- BICYCLE MOBILITY
- (INDIVIDUAL) MATCHMAKING
- SPECIFIC SECTOR SEMINAR(S) AND/OR WORKSHOPS
- VISITS TO COMPANIES, GOVERNMENT- AND KNOWLEDGE INSTITUTIONS
- HOLLAND TRADE DINNER
- NETWORK EVENTS

PARTICIPATION FEES:

Fee: 950,- Euro per organization (max. 2 participants). For more than 2 participants a additional fee of 475,- Euro is applied for each extra participant.

For more information: margriet.veenstra @rvo.nl

Registration

Registration is only possible via Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) through this link:

https://www.evite-sendmail.nl/missies/col_18/web/col_18_missies.php

corum cu un balor historico pa gradici sr. Refunjol pa su aporte di semper como gobernador pero tambe prome cu esey como minister di Enseñansa. Ta trata aki di un buki cu contenido hopi valioso pa Aruba y su herencia cultural. E buki aki ta un piesa hopi valioso pa esnan cu lo mester haci research/investigacion, door cu e ta duna un bista di Aruba durante periodo cu sr. Refunjol tabata gobernador di Aruba. "Mester remarca cu e Liber Amicorum ta di dos cu Charuba ta presenta. E prome tabata na honor di nos ex-gobernador sr. Olinde Koolman", segun señora Romondt. Di e forma aki, Charuba ta aporta na documenta echonan historico di nos pais y crea documentacion pa researchers y esnan interesa pa sa mas. Diferente amigo y profesionalnan den Reino a contribui na e buki aki dunando un bista riba e mas cu 12 aña cu sr. Refunjol tabata gobernador.

Fredis Refunjol: "Mi semper tabata tin bon conseheronan". Esaki tabata planea pa ta un sorpresa pa sr. Refunjol kende toch ta bisa cu e tabata tin un sentimiento cu lo tin algo na caminda, expresando cu un sonrisa riba su cara cu: "Tin un ex politico a yega di bisa cu pa bo duna mi un sorpresa bo mester lanta prome

cu mi y drumi despues di mi." Sr. Refunjol a bisa cu el a haya yen di señal cu lo tin algun tipo di homenahe na caminda, sinembargo e ta expresa cu: "E ta di hopi valor pa mi cu bo ta haya un reconocimiento y eigenlijk un resumen di hopi cos cu mi tabata tin e honor di haci pa Aruba den e temporada cu mi tabata gobernador. Mi ta gradici tur esnan cu a coopera cu esey." Tabata tin hopi hende presente diasabra anochi cu a yega di duna sr. Refunjol conseho durante su periodo manera gobernador. Y esey ta hopi importante pasobra ningun hende tin e conocimiento den dje y pues bo ta depende di hendenan cu ta conseha bo. "Mi tabata tin hopi bon conseheronan y hopi bon amigonan cu semper a duna mi conseho, y a aporta pa soluciona problemanan cu nos a topa cu nan", sr. Refunjol ta comenta.

Momento historico: Presente e anochi aki tabata Gobernador Alfonso Boekhoudt, y ex-gobernador Fredis Refunjol, Olinde Koolman y tambe Frits Goedgedrag. E echo aki di por a tin diferente gobernador presente tambe ta refleha cu ta aprecia sigur e inauguracion di e Rialto Piano-lab, cu ta algo hopi positivo.

David Kock:

Hues lo dicta sentencia den caso di Marck Oduber na october



JOANJESTAD (AAN): Marck Oduber director di Meteo a hay'e den un problema cu su trabou, unda Minister Chris Romero a mand'e cas pa un investigacion y den luna di februari a resolve un parti di su caso amistoso. Ministernan a bay di acuerdo pa Oduber bay traha temporalmente pa un otro departamento, pero kedando director di Meteo. Parti di e problema ta cu a obliga Oduber pa bay cu vakantie.

Abogado David Kock a ricibi un documento durante e tratamiento di e caso, tabata evidente pa DH cu contra Oduber no tabatin nada inhoudelijk pa cana e caminda disciplinario. Esey a pone cu Oduber no a haya un toegangs ontzegging manera hopi otro ambtenaar. Pa motibo cu no tabatin nada, nan a purba di ta creativo y a obliga Oduber tuma vakantie. Tur esaki a pasa pasobra nan no tabata kier p'e metreologo ta na pia di trabou.

E abogado di contrapartido a acerca Kock, unda a kere a resolve e situacion di a kita dianan di vakantie for di Oduber inhumamente, pero esey no tabata e caso. Un biaha mas Oduber y Kock a bay corte. Despuse di a scucha e argumentonan, hues a dicidi cu dia 29 di october e lo tuma su decision riba e punto aki.

Kock ta di opinion cu den un caso manera di Oduber, no ta posibel pa obliga di tuma vakantie. Mester tin un situacion manera si un ambtenaar no kier bay cu vakantie y añanan ta pasa, unda ta bis'e p'e bay un par di dia di vakantie y bin bek trabou. No pa ora bo kier pa un hende bay for di trabou y no tin argumento, e ora ta uza esaki. Vakantie ta algo cu un ambtenaar tin derecho riba dje, e ta un compensacion financiero pasobra e ta na cas of biahando y disfrutando di su dianan paga. E abogado ta sigui bisa cu esaki ta simplemente corta y ta kita e dianan for di su cliente.

E disposicion pa Oduber traha den otro departamento ta di 1 aña y despues mester bay mira kico ta bay pasa cu esey. E atmosfera di e caso aki tabata di purba regla un asunto y ora e momento yega lo crusa e brug. Asina cu e 1 aña yega na februari, lo mira kico ta intencion di gobierno. E cliente lo tin di overweeg ki paso pa tuma. Kock no a duna su imput riba e defensa di gobierno, pero pa hues tabata evidente kico ta e preguntanan cu e tin di contesta. Hues a bisa cu esey ta e kern van de zaak. Kock y Oduber tin di warda p'e decision te cu dia 29 di october, unda cu nan ta spera esaki ta uno faborabel.

BUSCA PALABRA

BUBALI PLAS

A W Z Z G N J S C N N L S Z D E C A I P
B X U F M C L A A H A C S U J Z C E Z Z
Q Y S B B A B N J D N P R V E T V Z H D
R P E M N X O F G Q A K O F V K W O F I
E T N G O R V N G A I L A N I M I R C L
H V N O E V I V V G C A N A S R I R V F
L A L B I D O L R G N X L N G Z N T T M
N E M M L C Q S A U A R Z E D O M I N A
I O T E K D A W E H T O Z C D D E X A W
B A M F P V P G Q J S X K E E N F G Y A
B P D V G E W R I W N F P S E M A E U H
Q R C W X A J U E T I H M A Y M L C R E
S W A G Y D Q A P I S U T R C C A K T I
D X K N T W C R M G G E N I L H R A A D
A N Q Y D S H B T I J D V O Q H Y M P W
H C R F P W J M K O D P Z N D S G G A J
O N S W N S E D W Z B D B B I D O F O B
M L B E O C T E R V J V P O T F G P D D
O P O M W B G U R C W L G V Y C D V F J
B A V M K F Q Y A T E N D I E N D O S Q

- ATENDIENDO
BRANDWEER
CRIMINAL
INSTANCIANAN
MELDING
PATRUYA
- BOMBERONAN
CANDELA
DOMINA
INVESTIGACION
NECESARIO
SLANGNAN

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

	7	2			4	5	8	6
1			6					2
4			9					1
6			8				5	
	8	4					1	
7			5			3		
2			4			6		
3			1		7			
	6	5			3			

Difficulty Level ★★ ★ 9/12

Resultado edicion anterior

3	9	4	8	1	5	7	6	2
5	8	6	4	2	7	1	9	3
1	7	2	3	6	9	8	4	5
4	1	5	9	8	2	3	7	6
8	3	7	6	5	4	9	2	1
2	6	9	1	7	3	4	5	8
6	2	3	7	4	1	5	8	9
7	5	1	2	9	8	6	3	4
9	4	8	5	3	6	2	1	7

Dicho di dia:
Burico ta pensa un cos, esun cu ta subie ta pensa un otro:
Dos hende por tin diferencia di opinion den mesun situacion; tene cuenta cu bo por kiboca bo den un hende.

En busca di splicacion pa aumento conducta agresivo

Abuso di droga no conoce edad

*Aumento drastico di uzo di droga cerca poblacion 40+

*WHO: marihuana ta keda entrada pa droga pisa

Sucesonan dramático cu ta causa consternacion mundial, a aumenta. Continuamente ta registra casonan di comportacion straño. Hende ta parce di a bira mas cruel y agresivo. E relatonan di World Health Organization no ta sconde e berdad mundial. Abuso di droga no conoce edad mas. Loke tabata ser considera un problema di hobennan, awe ta afecta, na un forma creciente e generacion cu a cumpli cuarenta año. Un relato di DIARIO pa aporta na e buskeda di problemanan social actual, cu ta genera na su turno uzo di droga. Marihuana ta keda e trampolin pa droga mas pisa cerca hobennan cu ainda ta mucha.

ORANJESTAD (AAN)

--Motibonan social economico, problemanan di bida, pobreza y falta di oportunidad ta keda e spiraal cerca hobennan cu ta cay den gara di droga. Hopi di nan no a cumpli 15 año pero tin problema pa confronta e realidad di bida.

Marihuana hopi bes ta e entrada pa abuso di droga mas pisa cerca hobennan cu asina ta drenta un circulo vicioso.

Nan ta bira victima di traficantenan den droga cu den e produccion y benta di droga por conta cu e hobennan cu ta haya un forma di gana placa.

Nan ta bay forma parti di gang y si mester enfrenta polis nan ta enfrenta autoridad.

Problema di e comunidad hoben ta conoci aunke no atendi a pesar di e guia cu World Health Organization (WHO) ta brinda. Loke ta sorprende ta e informacion tocante e grupo creciente di adicto na droga cu a pasa cuarenta año di edad.

E PROME GENERACION DI DROGA A KEDA FIEL

Informacion cu e organizacion mundial di salu ta dispone di dje y ta presenta den su relato 2018, ta depende hopi di e situacion na paisnan Occidental, cu ta compila informacionnan.

Tin cultura caminda diferente tipo di droga ta acepta y ta parti di bida normal.

Paisnan Occidental ta topa awor cu personanan cu a drenta den contacto cu droga importa di otro culturanan durante nan hubentud y a keda adicto na cierto tipo di droga.

Naci despues di guera te año 1964, nan ta conoci

como Baby Boomers, cu ta e temporada durante cual hopi baby a nace, a crece den e tempo cu droga a haci su entrada na paisnan Occidental.

Awor e desaroyo tin refleho den e cifranan di edad di uzado di droga.

Nan adiccion na droga ta visibel den e resultadonan di uzadonan di productonan deriva di opium na paisnan Occidental.

E cantidad di adicto di e producto aki y cu ta busca tratamiento, a baha. Pero cifranan di uzadonan den nan limitenan di edad, a subi.

Si na 2006 un di cada cinco persona registra como uzado di un producto deriva di opium a pasa 40 año, na 2013 un di cada tres uzado, tin mas cu 40 año di edad.

Morto debi na un overdosis di e tiponan di droga menciona, a baha generalmente. Pero den e grupo di edad aki, nan a subi.

RESULTADO EPIDEMIA DI HEROINA A BIRA VISIBEL

Uzo di heroína pa medio di inyeccion, tabata popular cerca adictonan na droga mas pisa durante añanan 80 y 90. Den e periodo aki a papia di un epidemia, manera World Health Organization ta trece dilanti.

Prome cu nan tabata tin otro categoria di uzado di droga, pero e organizacion mundial ta constata poco atencion pa e problemanan di adictonan anciano.

Un investigacion a ser haci na paisnan Europeo pero no a topa cu strategianan special pa atende cu e problema aki.

Mientrastanto e grupo aki ta aporta na un crecemento di e cifra di morto causa pa droga, cu a subi cu sesenta

porciento di 2000 pa 2015. Personanan riba 50 año a representa 39 porciento di e grupo cu a muri dor di abuso di droga na 2015. Na 2000 e tabata 27 porciento.

Productonan deriva di opium ta e tipo di droga cu mas a ser uza cerca e grupo di adicto riba 50 año di edad.

Amphetamine y cocaína a percura pa seis porciento cada uno na e cifra di morto den e grupo aki. E resto, cu ta 13 porciento, ta adicto na otro tipo di droga.

Cu cambianan den comunidad, mester busca contesta pa problemanan nobo.

MARIHUANA TA KEDA ENTRADA PA DROGA PISA

E informacionnan di WHO ta muestra diferencia di e tipo di droga cu ta ser uza dor di diferente edad pero tambe diferente cultura.

Opium ta un droga cu ta ser uza como parti di cierto culturanan. Na e paisnan aki por nota cu tradicion ta hunga un papel y hobennan tambe tin e tendencia pa uza productonan deriva di opium.

Na paisnan Occidental por nota cu hobennan ta cambia mas den e variedad di droga. Personanan di edad mas halto no ta interesa den e tipo di droga moderno, cu tin hopi impacto cerca hobennan.

Cifranan di e droga ecstasy ta indica cu e tipo di droga aki ta popular cerca hobennan mientras cocaína ta keda e droga cu demanda internacional pa temponan largo.

E cifranan pa uzo di marihuana ta muestra cu Cannabis ta entrada pa e mundo di droga mas pisa cerca e poblacion mas hoben na nivel internacional.



Den e rapport ta bin dilanti cu científicamente ta proba cu hobennan cu uza marihuana prome cu nan cumpli 16 año, tin mas chens pa bira adicto na droga of haya problema mental. Depresion ta menciona como un posible resultado di marihuana. E rapportnan di World

Health Organization ta contene informacionnan cu ta duna un bista na uzo di productonan cu ta influencia comportacion humano.

E ta indica tambe cu tin un circulo vicioso notabel riba e tereno di uzo di droga y e base di comunidad.

Menornan a trata di habri frigidaire cu cuchio di cushina

ORANJESTAD (AAN): -- Patruya di polis Oranjestad a wordo dirigi dialuna atardi casi cinc'or na Seroe Patrishi relaciona cu ladronicia. Na yegada polis a atende e doño di cas, e señora di inicial G. cu a declara na e agentenan cu dos mucha a drenta cas y a trata di habri frigidaire cu tabata na lock.

Asina mes e muchanan a trata di habri e aparato cu cuchio chikito di cushina pero tampoco a logra nan meta pa habri esaki.

E muchanan a drenta den camber y listra pero te asina leu nan no a logra bay cu nada.

Sra G. no a desea pa entrega denuncia oficial, pero e tabata desea pa polis papia cu e muchanan y nan mayornan. Polis tin debido atencion y esaki lo wordo regla. Mientras central di polis ta poni na altura.

Jamoloodin sospechoso den caso Wiels a toca suela di Corsow y keda deteni

ORANJESTAD (AAN): --Ayer riba ordo di Ministerio Publico na Corsow relaciona cu investigacion entre otro di asesinato di Helmin Wiel, via Interpol, corte Venezolano a duna luz berde pa e Sali di Venezuela y a yega asina leu cu Jamaloodin a yega su isla acompanya pa Team di Arresto na Corsow.

Manera el a toca suela di Corsow e lo a wordo deten'i mesora y cera y tambe e lo wordo presenta dilanti hues comisario. Extradicion di G.R.M. Jamaloodin a wordo hasi posible debi na bon cooperacion cu Interpol, Ministerio di Exterior di Venezuela, Ministerio Publico na Caracas, Embahada Hulandes na Caracas y tambe Cuerpo policial Corsow.

Informe for di Corsow ta menciona tambe cu lo tin dos otro caso pa cual Jamaloodin tambe lo mester bay duna cuenta na husticia. Segun informe ta menciona caso Germanium y Jamaloodin lo ta wordo sospecha como minister di Finanza e tempo ey lo ta meti den desfalco di mas o menos 450.000 florin den periodo di 2012 y 2014.

Locual ta e caso Maximus, den esaki Jamaloodin ta wordo sospecha di lo ta meti pa e asesinato di Helmin Wiels na 2013. E lo ta sospecha di lo a duna ordo pa asesina Wiels y paga esun of esnan cu lo a comete e acto.

Tin tambe e investigacion yama Passaat cu lo tin di haber cu investigacion di caso Biento.

Deporte Local

Turibana Loop edicion 39 a conta cu hopi coredor



ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo 9 di September IBiSA a tene su careda tradicional, e di 39 edicion di e Turibana Loop cu a cuminsa y finalisa na e "Multi Functionele Accomodatie Noord" (MFA Noord).

Cu un asistencia basta grandi di participante den diferente categoria manera e 10.5KM completo of den team di relevo cu 5.25K cada un y pa stimula deporte pa nos hobennan, pa prome biaha IBiSA a agrega un careda di 1 miya (1.6KM) na e Turibana Loop. E apoyo pa e muchanan tabata grandi riba e ruta.

E chikitinnan a duna nan maximo esfuerzo y a keda

hopi contento cu nan respectivo premionan y cu nan medaya y flanel di participacion. E aña aki ta e di dos aña cu IBiSA a duna oportunidad na teamnan di relevo pa core e Turibana Loop, e distancia di 10.5K a wordo parti den dos, dunando ambos coredor e oportunidad pa core 5.25K. Tur participante a ricibi den final un medaya di participacion y esnan cu a cay den premio a haya un bunita trofeo. IBiSA ta felicita tur ganador y participante cu nan participacion na e Turibana Loop 2018, gradiciendo asina tambe tur cu di un manera of otro a contribui y haci e Turibana Loop uno exitoso. Den masculino U-20 a keda na prome lugar Giannon

Eights
Den masculino 20-29 Jethro St. Fleur
Den masculino 35-39 Alric Kock
Masculino 40-44 Niek Johan Dijkstra.
Masculino 45-49 Michel Roos
Masculino 50-54 Ludwig Dirksz
Masculino 55-59 Albertino Maduro
Masculino 60+ Armando Melendez
Den femenino U-20 Kirah Regales
Femenino 20-29 Inge Visser
Femenino 30-34 Cecilia Mobuchon
Femenino 35-39 Lana Gobert
Femenino 40-44 Gisela



Commenencia
Femenino 45-49 Fanory Perez
Femenino 50-54 Esmeralda Hendriks
Femenino 55-59 Sona Arends
Femenino 60+ Maritza Correa
Categoria Mucha muher 10-11 Karyme Acosta
Categoria 12-13 Vera-Elise Bakmeyer
Categoria 6-7 Ariella Werleman
Categoria 8-9 Riandra van

der Linde
Categoria mucha homber 10-11 Christiaan Jansen
Di 12-13 aña Yeshua Dabian
Di 6-7 aña Zyon Pinzon
Di 8-9 aña Dayvion Willems
Duo femenino Alto Vista Runners Jo-Ann y Shirma
Duo masculino Aruba Malmok Runners JRick y Rigoberto
Do mix Banwarie Franc y Meggy

Deporte Local

Diasabra tabata tin apertura di baseball liga menor 2018



ORANJESTAD (AAN)- Diasabra atardi a tuma lugar na stadion Nadi Croes/ Crismo Angela e apertura di baseball Liga Menor 2018 di ABBA.

E atardi aki e hoben Marco Gonzales a canta e himno y bandera y despues Sr. Karel Williams presidente di ABBA a hiba palabra pa asina duna inicio na e apertura oficial di liga menor. DIARIO no a logra haya e schedule di weganen, pero asina nos haye nos lo publique pa nos lectornan y tambe pa bay cubri e weganen pa asina apoya e hobenan aki y yuda engrandecere deporte di baseball.

Por mira mas fotos di e apertura riba www.diario.aw

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

PSG a bende casi 1 miyon camisa caba



PARIS: Paris Saint-Germain (PSG) den e temporada cu a pasa a bende 900.000 camisa, cu ta un record. Hopi tin di haber cu yegada di Neymar den e equipo. E atacante Brasileiro ta responsabel pa 30 porciento di e venta. Esaki segun L'Equipe. Aña pasa riba e dia cu Neymar a

yega Paris so caba PSG a bende 10.000 camisa. Solamente Real Madrid, FC Barcelona y Manchester United ta bende mas camisa cu PSG. Prome cu yegada di e propietario di Qatar na 2011, e equipo di Paris a bende apenas 80.000 camisa.

Coach di seleccion di Republica Checo a tuma su retiro, despues di perde contra Rusia



REPUBLICA CHECO: E coach di seleccion di futbol di Republica Checo a dicidi di retira, despues cu su equipo a perde 5-1 contra Rusia Dialuna, den e UEFA Nations League. Algun dia prome e seleccion a perde caba na cas cue score di 2-1 contra Ukraine.

Karel Jarolím di 62 aña pues no ta coach mas di Republica Checo, despues cu Diamars el a entrega su

retiro oficialmente.

“E equipo tin mester di un impulso nobo”, segun Jarolím. Segun presidente di e federacion Checo di futbol Martin Malik, e situacion no por a wordo conteni mas.

Jarolím en total tabata coach di e seleccion pa 2 aña.

Un di e candidatonan faborito pa haya e puesto ta Jaroslav Silhavy, ex entrenador di Slavia Praga.

UEFA a confirma plannan pa un tercer torneo di Copa di Europa, desde 2021



EUROPA: UEFA na 2021 kier introduci un tercer torneo di Copa di Europa, banda di Champions League y Europa League.

Algun tempo atras a papia riba e plannan aki y awor UEFA a duna luz berde.

Andrea Agnelli di ECA, e federacion cu ta representa clubnan Europeo, a bisa cu ta aprobacion so falta pa wordo duna.

E Italiano, kende ta presidente di

Juventus tambe, a indica cu e calender actual di competencia mester wordo moderniza.

Bild di Alemania dos siman pasa caba a reporta cu banda di Europa League y Champions League ta bay bin otro torneo den cual tambe 32 equipo lo bataya contra otro.

E intencion ta pa e Europa League baha di 48 pa 32 equipo, pa eleva e nivel.

Test di doping riba maximo anotador di gol pa Rusia, Denis Cheryshev



SPAINA: Na Spaña testnan di doping ta wordo hasi riba Denis Cheryshev, kende durante Copa Mundial di Rusia a anota 4 gol pa e pais anfitrión.

Esaki e agencia mundial anti doping WADA a confirma, despues cu esaki a wordo reporta den prensa Ruso.

Locual a causa cu a bay hasi test riba Cheryshev, ta un entrevista aña

pasa cu e tata di e hungador, den cual el a bisa cu na su club Villarreal el a wordo inyecta cu un asina yama ‘growth hormone’, pa recupera di un lesion.

E federacion Ruso di futbol e tempo ey a papia di un malcomprondemento.

E lo a haya un terapia di plasma di sanger.

Noticianan for di Hulanda

Prima di cuida medico ta bay aumenta drasticamente den e aña cu ta bin



HULANDA: E prima pa un asegurado medico otro aña ta bay aumenta cu un average di 10 florin pa luna.

Esaki ta bay bira conoci durante Prinsjesdag, segun fuentenan rond di gabinete Hulandes.

E parti mas grandi di e aumento ta

door di e salarionan cu ta mas halto y prijsnan den cuida.

Pa loke ta 2019, e gabinete ta Sali for di e punto di bista di un prima basico di 1432 euro, cu ta 124 euro mas cu aña pasa.

Na 2018 e prima di cuida a subi cu solamente 1 euro 50 pa luna.

Teenagers ta prefera di manda mensahenan, en vez di comunica cara cara



HULANDA: Teenagers actualmente ta prefera di manda mensahenan via por ehempel Whatsapp, en vez di hiba un conversacion real.

Den 6 aña di tempo un movimiento a tuma lugar den e interaccionnan social di teenagers.

Esaki segun un investigacion di

Common Sense, un organizacion independiente cu ta traha riba bienestar di mucha.

Na Hulanda tambe e movimiento aki ta tumando lugar.

Entre otro encuestanan a mostra cu 20% di e teenagers puntra ta sinti nan mes mas popular y menos solitario door di uso di social media.

Grapperhaus ta bay corte, pa para accionnan di CAO di polis



DEN HAAG: Minister di Husticia y Seguridad Ferdinand Grapperhaus ta bay corte, pa bringa contra e accionnan di CAO di polis.

Diamars trempa e sindicatonan di polis a wordo pidi pa e minister pa suaviza e accionnan di protesta cu nan a anuncia pa fin di siman cu ta bin.

E sindicatonan a hasi un yamada na e agentenan policial pa cuminzando Diabierna, solamente Sali traha si

tin un caso serio di emergencia.

Esey lo nifica cu casonan di por ehempel pleitamento den bario lo no wordo atendi cune.

E polisnan lo no bay tampoco na festivalnan y otro eventonan, pa percura pa seguridad di hende.

Minister Grapperhaus tin miedo cu esaki lo trece problemanan serio pa orden publico y seguridad di e ciudadanonan Hulandes.

Cada vez menos habitante Hulandes tin un conexion di television



HULANDA: Menos hende na Hulanda tin conexion di television actualmente.

E cantidad di conexion di television na April, Mei y Juni a baha un biaha mas.

Alrededor di 7.450.000 Hulandes

tin un conexion di television, cu ta 200.000 menos cu den e cuartal anterior, segun oficina di investigacion Telecompaper.

Hopi hende ta scoge actualmente pa wak television y video via internet.

Noticia Internacional

Merca ta sospecha cu Rusia ta tras di atakenan contra Embahadanan na Cuba y China

WASHINGTON: Agencianan di inteligencia Mericano cu ta investiga misterioso “atakenan” cu ta afecta personal diplomatico di Merca na Cuba y China a señala Rusia como principal sospechoso di ta responsable di e caso, canal NBC a bisa, mencionando fuentenan di e investigacion.

E sospecha cu Rusia ta tras di e supuesto atakenan, cu den un principio tabata considera sonico, ta basa riba comunicacionnan intercepta, conoci den mundo di spion como señalnan di inteligencia, acumula durante un investigacion largo y continuo cu ta involucra FBI, CIA y otro agencianan di Merca.

Funcionarionan a nenga di duna detayenan relaciona cu naturaleza di inteligencia, pero si a indica cu pruebanan ainda no ta suficientemente concluy-



ente pa culpa Rusia oficialmente.

Den sentido aki, vocero di Departamento di Estado, Heather Nauert, a insisti den un conferencia di prensa cu “investigacion ainda ta tumando lugar” y,

por lo tanto, el a asegura ainda nan “no a culpa ningun hende”.

Desde aña pasa, Ehercito di Merca ta trahando pa realiza ingenieria inverso di arma of armanan uza pa causa dañonan na dip-

lomaticonan, segun funcionarionan di gobierno di presidente Mericano, Donald Trump, asesornan di Congreso y otronan informa riba e investigacion, menciona pa e canal.

Como parti di e esfuerzo,

Merca a recurri na Forza Aereo y su programa di investigacion di energia dirigi na Base di Forza Aereo Kirtland na New Mexico, na unda ehercito tin lasernan gigante y laboratorionan avanza pa test armanan electromagnetico di hopi potencia, incluyendo microwave.

Aunke Merca ta kere cu microwave sofisticada of otro tipo di arma electromagnetico probablemente a wordo uza contra funcionarionan, tambe ta explorando posibilidad cu nan a uza otro tecnologianan adicional.

Merca a indica cu 26 empleado di Gobierno a resulta herida den atakenan inexplicable den nan hogar y hotelnan na Havana fin di 2016, causando lesionnan cerebral, perdida di audicion y problemanan di cognicion, ekilibrio y vision.

Minister di Relacionnan Exterior di Venezuela a nenga cu tin refugiado Venezolano

GINEBRA: Minister di Relacionnan Exterior di Venezuela, Jorge Arreaza, a nenga cu su pais a genera refugiadonan den masa y a sostene cu miles di persona cu a huy di e pais a haci esaki pa motibonan exclusivamente economico.

“Un refugiado ta un persona persecui of nan bida ta den peliger si e ta regresa su pais. Na Venezu-

ela no tin refugiado, por ta tin un persona persecui pa algun mafia, pero cu tin miles, no. No tin persecucion pa Gobierno, den absoluto. Cualquier Venezolano cu a sali pa motibonan economico pa regresa nan pais trankilamente”, Arreaza a bisa prensa.

Canciyeer Venezolano a participa na Ginebra den Consejo di Derechonan

Humano di Nacionnan Uni, cu a inaugura alto comisionado di Derechonan Humano di Nacionnan Uni, Michelle Bachelet, cu a cifra den 2,3 miyon Venezolano cu a huy di e pais pa “falta di cuminda y acceso di medicina esencial y atencion medico”, como pa “inseguridad y persecucion politico”.

Alerta na Argentina despues cu dos mucha a muri pa un bacteria

BUENOS AIRES: Autoridadnan di salud di Argentina ta den alerta despues cu dos menor di edad a fayece, infecta pa bacteria “Streptococcus Pyogenes”, cu ta produce infeccionnan den garganta y cuero, fuentenan oficial a informa.

E muchanan, di 3 y 7 aña, a muri siman pasa den ciudad di Buenos Aires despues di yega “hopi grave” na hospital, segun Eduardo Lopez, vocero di Minister di Salud, desde Hospital di Mucha, Ricardo Gutierrez.

Asina mes, un di tres mucha ta den estado “grave”, otro ta “stabil” y otro a logra bay cas riba diamars.

Tur victima tin edad entre 5 luna di edad y 7 aña.

Ministerio di Salud di

e capital Argentino a asegura atravez di un comunicado cu “ta poco frecuente cu infeccionnan severo presenta”, aunke nan a reconoce cu nan a detecta ya cinco caso di persona infecta, entre ciudad di Buenos Aires y provincia homonimo, a “determina necesidad di alerta areanan di epidemiologia di e ciudad”.

Desde departamento di Salud a señala tambe cu ta un “bacteria” cu no tin vacuna.

Medionan di comunicacion local a informa morto di dos mucha muher di 6 aña pa mesun bacteria, un den ciudad di Rosario (centro) y otro na Posadas, aunke autoridadnan ainda no kier a duna comentario riba e caso.



**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Noticia Internacional

Horcan Florence cerca di categoria 5:

Mas di 1 miyon di persona evacua

Costa oost di zuid di Merca ta preparando pa yegada di horcan Florence, ya cu e tormenta, cu a registra biontonan di hasta 225 kilometer pa hora, tin casi forza di un horcan di categoria 5.

Mas di 1 miyon di persona a cay bao di ordo di evacuacion obligatorio den zonanan di Virginia, North y South Carolina.

Ta spera cu biontonan di tormenta tropical yega costanan di Carolina riba diaranzon anochi pa diahuebs madruga, segun meteorologo di CNN, Michael Guy. E Estadonan awo tambe ta bao di alerta di horcan y ola di tormentanan.

“Rafaganan di biento di e horcan probablemente lo cuminsa sinti riba diahuebs den prome horanan di atardi ora e tormenta cuminsa toca tera”, el a bisa. “E areanan Raleigh, Piedmont di North Carolina (Greensboro, Win-



ston-Salem, High-Point) y Charlotte probablemente lo experencia biontonan cu forza di tormenta tropical riba diahuebs atardi tempran, na medida cu e horcan sigui acerca Outer Banks a lo largo di e costa”.

Avisonan di horcan y lama bruto den partinan di costanan di North y South Carolina a wordo emiti den horanan di mainta, segun Centro Nacional di

Horcan.

E alertanan a extende desde Edisto Beach, South Carolina te cu frontera entre North Carolina y Virginia, incluyendo Pamlico y Albemarle.

E areanan ta den riesgo di sufri horcannan y “inundacion cu ta menaza bida pa aumento di awa cu ta move bay den interior di e costa” durante siguiente 48 hora, NHC a indica.

-E horcan por haya mas

forza-

Desde 5 a.m. di diamars, Florence a registra biontonan maximo sosteni di 225 kilometer pa hora, Centro Nacional di Horcan a indica. Ta spera cu e tormenta aumenta velocidad, hayando mas forza te yega forza di categoria 5 den siguiente 24 pa 36 hora, se-

gun e centro.

NHC a indica cu Florence ta un “horcan mayor extremadamente peligroso”. Un tormenta di categoria 5 tin biontonan sostenido di 252 kilometer pa hora of mas.

Florence a intensifica rapidamente desde cu e tormenta a forma. E tormenta a bira un horcan riba diadomingo. Pa di-aluna mainta, esaki a haya forza di un tormenta di categoria 3. Cerca di un hora despues di e actualizacion di categoria 3, expertonan a reclasifica esaki como categoria 4.

Soldatnan di Guardia Nacional ta mobilizando den Estadonan afecta. Presidente Donald Trump a declara un emergencia na North Carolina, loke ta permiti accede na fondonan federal.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Lula da Silva a renuncia candidatura presidencial di Brasil y a designa Haddad como substituto

Ex presidente Brasileiro, Luiz Inacio Lula da Silva, a renuncia su candidatura pa eleccion general di October, segun anuncio di Partido di Trahadornan, despues di un bishita di ex alcalde di Sao Paulo, Fernando Haddad, kende awo lo asumi e campaña. Haddad a acudi eleccion como candidato pa vicepresidencia cu Lula. Diamars el a reuni cu ex mandatario den prison, na unda e ta cumpli cu 12 aña di condena pa corrupcion y a

dicidi di acata na un orden di husticia electoral, cu 10 dia pasa a declara ilegal presentacion di Lula, pa ta condena den Corte.

Dos siman pasa, Corte Superior Electoral di Brasil a dicidi -pa seis voto contra un- anula candidatura presidencial di Lula (72 aña), lider di PT. E motibo alega pa tuma e decision tabata cu trata di un candidato condena den corte di apelacion. Desde 2010 tin un ley, conoci como “file limpi”, impulsa pa e ex

presidente mes, cu ta impedi cu un persona cu un condena confirma pa dos Corte postula na cualkier cargo electo.

E problema pa partido di izquierda ta cu Lula ta mantene liderazgo total den encuestanan, cu

un 40% di voto, pero cu Haddad, su suceso, no lo gana mas cu 17%. E voto ta hopi personalista na Brasil.

E perfil di candidato nobo ta hopi diferente na esun di Lula: di 55 aña, yiu di imigrantenan Libanes, el

a studia ley, tin un master den Economia y ta docter den Filosofia, nada com-para cu un minero y lider sindicalista. E tabata Ministro di Educacion cu Lula y, despues, alcalde di ciudad mas grandi di e pais, Sao Paulo.



 “like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Cuerpo di Polis ta celebra 30 aña di hubileo y promocion di dos polis



ORANJESTAD (AAN): Na Centro di Husticia na Macuarima a tuma lugar un ceremonia ameno entre famia y coleganan. Alto Comisario di Polis Sr. Andrew Hoo a hiba palabra pa 2 polis cu a yega un etapa mas den nan profesion como polis. Cuerpo Policial Aruba ta conta cu sosten di dos polis cu ta capacita pa nan funcion y nan ta carga un responsabilidad grandi den nan funcion.

Cu 30 aña di experiencia y profesionalismo, Dhr. Renato R. Emerencia cu ta un Senior strategische analyst na infodesk ta yega un otro etapa den su carera. Cu 30 aña di carera den nos organisacion policial ta nifica sirbi bo pais cu pasion y curason.

Sr. Hoo a hiba palabranan di gratitud y danki na su famia pa duna nos un polis ehemplar cu ta sirbiendo su pais.

Tainiciaunresponsabilidad nobo den su funcion. Dhr. Rober L. Marsdin cu ta e “Zaakbeheerder DAR Unit District 3” ta conta cu un titulo nobo como “Onderinspecteur”. Sr Marsdin ta un di e personanan importante pa distrito di San Nicolas loke ta trata diferente casonan cu recherchenan mester eherce. Awendia e equipo di recherchenan di San Nicolas por conta cu e experticio y sosten di nan colega Sr. Marsdin.

Alto Comisario Sr. Andrew Hoo ta contento di por sigui duna promocion y mira coleganan cu ta

yega un otro etapa den carera como polis. Mas conocimiento den diferente



area hudicial nifica mas profesionalismo cu nos comunidad por sigui spera di nos organisacion. Nos polis nan tin experticio, diploma y ta cualifica pa

atende tur tipo di caso y Aruba por ta oryugoso cu nos tin un organisacion cu tin personalnan capacita den diferente funcion.

Celebra e temporada dushi di fin di anja den

Renaissance Convention Center

Renaissance Convention Center ta ofrese pa e temporada dushi di fin di aña pa bo celebrashon di compania, school of famia un variashon di menu pa breakfast, brunch, lunch & dinner, sin laga afor e menu cu por wordo crea door di e propio cliente su gusto sea den nos ballroom of como tambe bou luna & streanan na Renaissance Festival Plaza of Renaissance Island.



Pa bo reservashon of pa mas informashon contact nos na 5236404 of 5236403 of email nos na mmtheijssen@arubarenaissance.com of sfortin@arubarenaissance.com

R
RENAISSANCE®
CONVENTION CENTER

Candela a laga hopi daño na Bubali Plas

ORANJESTAD (AAN): Desde 3'or di marduga Cuerpo di Bombero di Aruba a ricibi un melding cu Bubali Plas ta na candela y di biaha a mobilisa unidad pa bay mira e situacion. Desde trempa tabata bringa e candela pero algun factor a hunga un rol manera biento y algun area ta seco. E candela a cana lihe di Sasaki bin abou unda a gara e parti seco.

A logra paga e candela cu excepcion un pida candela cu bomberonan no por yega na dje via Sasakiweg door di e caminda. Cuerpo di Bombero di Aruba tabata wardando riba un excavator di DOW, pa asina traha un caminda pa por yega na e candela.

Cuerpo di Bombero di Aruba ta mira dos motibo di e candela y esaki ta bin door di e orario. Comandante de Cuba a splica cu e por ta accidental door di un hende por a tira



sigaria for di su auto. E otro factor ta intencional, pasobra hendenan sa cu Bubali Plas tin hopi segura. Hopi biaha pa pret, pasobra tin hende kier mira algo kima. E candela a cana den un forma straño y no tabata facil pa yega na dje di cual a kima hopi naturalesa. Despues di tur trabou haci pa paga e candela lo haya sa kico ta e dañonan den Bubali Plas. A staciona bomberonan na Sasakiweg, na e mirado. Tabata warda riba DOW pa asina hunto por a traha un atake, unda e prome atake tabata banda di Sasaki pero no a conta cu e segura mas paden. E daño ta na e plas, asina Comandante a bisa.

Mientras cu tabatin hopi huma, hendenan tabata traha riba un construccion. Segun Comandante, no por a prohibi nan di traha aunke a informa nan. E huma no tabatin e mesun efecto cu manera un cas of auto kima, pero ta algo dañino. E persona a scoge pa sigui cu nan trabou, pero a percura pa avisa nan.

Greg Peterson di Bird Life, tambe tabata presente desde oranan di marduga y a bisa cu tin hopi segura, pasobra awa no a cay. A ricibi ayudo di



Cuerpo di Bombero di Aruba y departamento di gobierno, unda cu DOW a bay traha un canal pa haci posibel p'e candela sigui su caminda. No tabata nada facil pa haci e trabou.

Un di e problemanan ta cu a cuminsa e temporada di broei di cierto parha. Tambe esaki ta e temporada di inmigracion di parhanan cu ta bin di Merca y esaki tin su impacto. Peterson ta keda positivo pasobra e temporada di horcan a cuminsa y ta spera di un tiki yobida. Asina aki por recupera den algun luna y un biaha mas por tin Bubali Plas manera e tabata.



HAIR KOBÉ

FRIDAYS. ONLY AT LGS.
STARTING JUNE 15TH.

70° 05' W



12° 32' N

Join us at Renaissance Aruba's L.G. Smith's Steakhouse for the only Kobe Steak on the island. This famous Japanese steak is known for its flavor, tenderness and well-marbled texture. To complement these succulent cuts of meat, we're pairing the Kobe Steak with exclusive wines that you can order by the bottle or by the glass.

ORANJESTAD, NEXT TO CRYSTAL CASINO
Reservations call 523.6195 or lgsmiths.com
[facebook.com/RenaissanceAruba](https://www.facebook.com/RenaissanceAruba)

Alumnonan di Julianaschool a presencia apertura di Aña Parlamentario Nobo



ORANJESTAD(AAN): Manera cu ta e caso tur aña, ta invita un school pa nan por presencia apertura di un aña parlamentario nobo. E biaha aki, Julianaschool tabata na turno pa e evento solemne aki.

Den un entrevista cu e examen-kandidaat Maria Valentina Perez, el a splica cu el a haya esaki un experiencia interesante, debi cu e ta prome biaha cu nan a bin. E motibo cu nan tey ta debi cu awo nan ta den 4de y ta studiando pa statierichting. E docentenan a duna nan e oportunidad pa bay parlamento y sa mas di dje. E mes a hay'e hopi interesante debi cu ta siña con e sistema legislativo di Aruba ta.

El a sigui splica cu semper e ta haya politica interesante, pero awo cu nan a bishita parlamento, e ta haya mas interes den politica y con cada hende cu ta sinta den e stoelnan eyden, tin un responsabilidad asina grandi pa e futuro di Aruba.

Sigur cu por bisa cu no solamente Maria a haya e experiencia aki uno unico, pero su demas coleganan di school tambe a haya e experiencia aki uno hopi educativo.



Sekshon di ICT di SSO CN ta buskando:

ATMINISTRADÓ DI LUGÁ DI TRABOU SENIOR

Number di vakatura: P&O2018_09_005 | Lokalidat: Boneiru

E Organisashon di Shared Service (SSO CN) di Rijksdienst Caribisch Nederland ta atendé ku maneho operashonal i apoyo pa e ministerio- i servisionan di gobièrnu hulandes aktivo den Hulanda Karibense i por lo tanto ta e organisashon di shared service di gobièrnu hulandes den e área karibense.

E sekshon di ICT proporshoná un infrastruktura di ICT komun pa suministro di informashon di e diferente departamentonan akí di gobièrnu hulandes. E sekshon ta konsistí di diferente tim i ta suministrá e.o. maneho di ret, maneho di sistema, maneho di aplikashon tékniko, maneho di e lugá di trabou i un servicedesk.

Deskripsjon di e funshon:

Komo atministradó di lugá di trabou senior bo ta mantené e infrastruktura di ICT di e lugánan di trabou a base di e plataforma di Intel ku Windows 7. Ta usa e infrastruktura akí huntu ku e 'servernan' virtual pa automatizashon di ofisina i pa ponementu na disposishon di aplikashonnan empresarial na Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN). Bo ta ehekutá tur tarea den un tim di

spesialistanan riba di lugá di trabou i ta sòru unda ta posibel pa dokumentashon i mehorashon di e forma di traha. E persona ku nos ta buska ta un hende ku sa kon kombiná su konosementu tékniko i profeshonal ku e enfoke fuerte riba kliente fuerte di e organisashon.

Eksigensianan di e funshon:

- Bo tin nivel HBO di traha i pensa;
- Bo ta den poseshon di un sertifikashon pa i eksperensia ku tools di desktop management i engineering (SCCM 2007/2012);
- Bo ta den poseshon di ITIL foundation, Prince II foundation;
- Eksperensia ku trahamentu den un ambiente multikultural ta un bentaha;
- Bo ta ta yen di iniciativa, ta tripi hasi eskoho i por duna konsehonan fundá.

Fecha di Klousura 25 di sèptèmber 2018

Reakshoná karta di motivashon i cv pa sollicitatie@rijksdienstcn.com

Les e teksto kompleto di e vakatura riba www.rijksdienstcn.com

Jorge Celedon
Sept. 21

Caribbean Sea Jazz Festival 2018

Performing: Jorge Celedon & many more!

September 21 & 22, 2018
Renaissance Festival Plaza

Admission
800 FM + \$ 50.00
or 5,300 Miles

funmiles.net

Caribbean Sea Jazz Festival Aruba 2018

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Noticia Internacional

Venezuela a priminti “colabora plenamente” cu Nacionnan Uni den materia di derechonan humano



Canciyer Venezolano, Jorge Arreaza, a priminti “colabora cu sistema universal di derechonan humano plenamente” den ocasion di 39 sesion regular di Consejo di Derechonan Humano na Ginebra, cu lo conta cu asistencia di Alto Comisionado nobo, ex presidente di Chile, Michelle Bachelet.

Arreaza, cu a critica pre-

decesor di Bachelet, e jordano Zeid Ra’ad Al Hussein, pa su informe riba Venezuela, a bisa cu gobierno di Nicolas Maduro tabatin confianza cu e Alto Comisionado nobo respeta “nan mandato y independencia”.

Venezuela “tin boluntad pa cuminsa un etapa nobo di cooperacion, pa suministra tur informacion necesario den tempo per-

tinente y real y pa colabora cu sistema universal di Derechonan Humano plenamente”, el a añadi.

“Conta cu Consejo di Derechonan Humano, conta cu Alto Comisionado cu tur colaboracion di gobierno”, Arreaza a bisa den un discurso na comienzo di e sesion cu ta contrasta cu intervencion anterior di Venezuela den e instancia.

Bachelet, nombra pa Secretario General di Nacionnan Uni, Antonio Guterres, den reemplazo di Zeid, a asumi su cargo dia 1 di September pasa.

Testigo a revela ultimo palabranan di un homber tira mata pa polis



DALLAS: Den caso na unda un agente di polis femenino di Dallas a tira su bisiña mata, alegando cu ora el a yega cas, el a bruha di su mesun apartamento y a drenta den otro, autoridadnan a informa.

Segun un orden di arresto di polis Amber Guyger a bisa investigadornan cu el a kere cu el a bay na su apartamento den di tres piso. Na lugar di esaki, el a bay apartamento situa den di cuatro piso, di e victima cu ta directamente riba esun di dje. Guyger a bisa

cu su porta tabata habri y el a wak un “silueta” paden.

Despues di duna “orden verbal cu a wordo ignora”, el a dispara su arma dos biaha, na unda e victima, Botham Jean, di 26 aña, naci na St. Lucia a haya un tiro den su pecho. Ora cu Guyger “a cende luznan” y “a yama 911” el a realiza cu e tabata den “apartamento robez”. “Nos ta asegura husticia den e caso aki”, Fiscal di Condado di Dallas a enfatiza.

Abogadonan di famia di Jean a bisa cu dos testigo a conta detayenan cu ta contradeci Guyger.

“Nan a scucha un sonido den gang, sigui pa voz di un muher cu nan ta kere ta agente Guyger y el a bisa: ‘Laga mi drenta. Laga mi drenta’”, abogado Lee Merritt a bisa.

E abogadonan di e famia a bisa cu un di e testimonan disparonan, sigui pa di un homber. “Loke nos ta kere cu tabata ultimo palabranan di Botham Jean tabata ‘Mi Dios, di con bo a haci esey?’”, Merritt a bisa. Mama di Jean kier sa kico a pasa cu su yiu.

Manifestantenan a protesta dilanti di sede di polis di Dallas pa exige husticia pa Botham Jean, el joven de 26 años que fue baleado en su propio departamento el jueves pasado por el oficial de policía fuera de servicio Amber Guyger.

Guyger a wordo acusa di homicidio, pero manifestantenan a bisa cu esey no ta suficiente. Su caso awo ta bay wordo huzga pa un gran hurado, na unda acusacionnan por cambia pa asesinato.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Iran, Rusia y Turkia a reuni cu Nacionnan Uni riba Siria

GINEBRA: Diplomático-nan di alto nivel di Iran, Rusia y Turkia a reuni dia-mars cu representante di Nacionnan Uni pa Siria cu obhetivo di crea un comite pa revisa constitucion di pais sacudi pa guerra civil desde siete aña y mey pasa.

Combersacionnan di Ginebra, auspacia pa Staffan de Mistura, a tuma lugar den medio di preocupacion di e representante y di otro funcionarionan di Nacionnan Uni pa bataya pa provincia di Idlib, e ultimo bastion rebelde di e pais y na unda tres miyon di civil ta biba.

Hossein Jaber Ansari, representante especial di Ministro di Exterior di Iran, a indica cu e dialogo por tin un “bon resultado”. Puntra pa si Tehran tin miedo di un posible catastrofe humanitario na Idlib, el a contesta: “Nos tambe ta preocupa. Nos ta

purbando evita esaki”.

Na su yegada na e reunion, Alexander Lavrentiev, emisario di presidente Ruso, Vladimir Putin pa Siria, a nenga pa contesta pregunta si Moscu lo para nan atakenan aereo.

De Mistura a reuni informalmente cu miembronan di tres delegacion riba di-

aluna.

Dialogo lo enfoca pa crea un comite constitucional bao gobierno Sirio respalda pa Rusia y Iran. Moscu, Ankara y Tehran ta trahando hunto como “garante” di un serie di combersacionnan relaciona cu fin di e guerra. Turkia a ricibi 3,5 miyon di refugiado proce-

dente di e pais bisiña.

E atakenan aereo registra riba dialuna den provincianan di Idlib y Hama a obliga algun pa bandona nan casnan, segun Observatorio Sirio pa Derechonan Humano, un grupo cu sede na Gran Bretaña cu ta monitor conflicto Sirio.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
 Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

PAPERWORKS
 Ta busca un Chauffeur /
 Magazijnbediende.
 Mester tin Rijbewijs B
 cu C & permit valido.
 Yama: 588-0440.

TA HUUR/SE ALQUILA
 Habitaciones con baño privado.
 Con servicios incluidos. Wifi,
 cable, estacionamiento.
 Ubicado en el Centro Playa.
 A partir de Afl.400,- por persona.
 Tel o whatsapp: 569-7742 /
 560-0312.

TA HUUR
NA SAN NICOLAS
 un Apt. grandi, camber, baño,
 comedor, sala, cushina y teras.
 Inclui awa y cable Afl.1000,-.
 Y un camber preferibel pa
 estudiante muebla Afl.550,- p/luna.
 Por yama tel: 564-8190.

CARPINTERO
 A domicilio hacemos y
 reparamos toda clase de
 muebles dañado
 maderay formica, cocinas,
 closet y camas, puertas, sillas
 (stoel). Cell 568 1347 Raul

MEDIUM AFRICANO
SALIMO ESPIRITUAL
 Resuelve cualquier problema,
 amor, suerte, negocios, justicia,
 impotencia sexual, problemas
 familiares, mal ojo, depresion.
 Tel: 742-8350 / Whatsapp (297)
 641-1283

SE RENTA
 Un apartamento
 en Pos Chiquito
 45, Tel: 594-2583

PA AVISO **aviso@diario.aw**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?

 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
 Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA HUUR
 un kamer muebla
 5 min. from Oranjestad
 pa 1 persona. Afl.600,-
 tur cos inclui.
 Inf.: 562-0310.

TA HUUR
 un Cas cu 1 baño y
 1 kamer cu airco. Den un
 bario trunkil na Noord.
 Afl.1.000,- pa luna
 y un luna deposit.
 Tel: 733-5688.

SE RENTA
 Apartamento con 2
 dormitorios, cocina y baño
 independiente en Papijon.
 Agua y coriente no esta
 incluido. Info 567 7165

Sra peruana ta
ofrece pa haci
cas limpi of strika
panja
Jama 569 2711

ORANGE MATRASSEN
FABRIEK
 Special Prijs Augustus!!!!
 Ta fura matras, stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5
 588 7468 / 593 4387

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Jose Dirks • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di ore y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu nan mes ta trece e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
 Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

BELASTING
 Dinamo Consultancy ta
 yena papel di belasting.
 Tambe nos ta apela si bo
 no ta di acuerdo cu bo
 impuesto. Yama 568-0448

KITCHEN CABINET
 Ta traha kitchen cabinet,
 mueble pa baño.
 Reparamos y pintamos
 Verf bo cas etc.
 Tel 563 7931

FOR SALE
 Hyundai Getz 2007 Bon
 condicion, bon equipa
 standard/ ac.
 All is new. Cell 745 0440,
 Awg 6200.- (o.b.o)

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

TO RENT
 Alto Vista, 1 bedroom, very well
 located, 1250 fls. Wifi, cable,
 gas, garbage collection
 included. Water & electricity
 excluded. To call for an
 appointment after 14pm hours,
 Tel: 745-9765 / 592-3828

HUURKOOP
 Buscando un cas huur te
 koop pega cu highway, ideal
 pa pone negoshi y vivienda
 pabou di brug, prijs entre
 Afl.280.000,- pa Afl.350.000,-
 florin. Cu 2 año huur te koop
 y e restante den 1 solo
 pago. Contact: 593-7911

CLASIFICADO
AWOR
TAMBE NA
DIARIO
ONLINE

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

SE NECESITA
 UNA COCINERA COLOMBIANA
 CON PERMISO PA EMPEZAR
 A TRABAJAR DE UNA VEZ
 INTERESADOS PUEDEN LLAMAF
 Cel. 593-2620/tel.583-3144

GRATIS
 Auto bieuw den cura? Nos ta
 pikié y bente afo gratis. Tambe
 nos ta piki airco, bateria,
 wasmachine, frigidaire, stoof
 etc. Jama nos na tel 561 4297
 of 561 5179 Arubiano Balente

TA CHAPI
 Chapi haci cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yuerba,
 haci coco limpi, hardineria pa
 luna of quincena, irigacion,
 hiba sushi na dump.
 Cel 564 0703 bon prijs.

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende Un propiedad na
 Cura Cabai bon pa e.o.
 negoshi di take away,
 mester di mantencion y pa
 Afl 138.000.00. Jama mito
 na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende un cas espacioso
 na Rasmijnstraat/ san
 Nicolas di 3 kamer y 2
 baño, un area hopi keto y
 pa Afl 350.000.00. Jama
 Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende Un tereno
 propiedad di 755 m2
 na Hooiberg,
 den un draaikom y pa
 afl 158.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

DIARIO
 Click del pa Ripa con pa riba del
 documento di Cas y Tuberia

JUMBO
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
 592.64.76
 566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Bru

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tuberia, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
 592-9999
 594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.
 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes
 TEL: (297) 523 6600
 FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.a
 Find us on
 Facebook

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 local y
 24 ORA TOWING
 Cel 594 1550 / 594 1826


 Bo ta cansa di bishita un y
 otro luga unda nan ta
 prometebo trece bo ser Ama y
 cu e Prosperidad económico
 lo bay bin pa bo y no ta
 sosode nada?? "SHEILA trae
 pa bo e poderoso Ritual di e 7
 Arcangelnan pa Amor y
 Prosperidad."
 Mas info: 741-6888

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende Un tereno
 propiedad di 23.000 m2
 na Seroe Biento,
 ideal pa proyecto di cas
 @ afl 70.00 p/m2.
 Jama Mito na 593 6318

MENU SPECIAL
Diaranzon 12 Sept.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

curry chicken, balchi
pisca cu funchi of pan
bati, sanger yena cu
funchi y sopi galinja

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur sorto di
muebles, sofa, matras, stul,
car seat etc,
Tel 585 9855 / 741 7432
Cumana 69, Dialuna pa
Diasabra 9.00 - 6.00

CONSTRUCCION
Traha cas, apt, remodelacion,
coriente, tegel, pega bloki,
plumber, drecha dak carpinteria
y plijster. Bon trabao na bon
prijs. Nos ta responsabel.
CEL/WPP: 593-3141

ALUMINIUM
Nos ta traha porta,
bentana, hekwerk,
tambe nos ta haci
reparacion general
Tel 561 6154

TENEMOS APARTAMENTOS
Para alquilar.
Mas informacion:
594-4743 /
660-2192.

**CURSO DE
HOLANDES**
Inicio jueves 13 y
lunes 17 de septiembre
Tel y whatsapp 593 1763

TA HUUR
Apartment pa
Dia y Siman
Cerca di O'stad
Tel 566 3902

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Wasmachine, frigidaire,
cooler, dryer, forno,
stoof. Tur marca di Split
y Inverter windows.
Cel: 561-1615.

CONSTRUCCION
Nos ta traha cas,
apartment, cura di cas,
pega blokki, pleister, traha
dak, pega tiles, verf,
klinkers, basha vloer etc.
prijs rasonable.
Cel: 563-1650

FOR RENT

One luxury one
bedroom apartment.
Fully furnished &
air conditioned.
Prime location
Vondellaan 4C,
monthly Afl.1000,- Call:
582-6015 or 593-2801

REPAIR
Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584 /
745-7084.

**APPLIANCES
REPAIR**
Service, ta drecha airco split
/ inverter, frigidaire, dryer,
wasmachine, stoof, forno,
microwave, etc. Delivery cu
garantia, 565-4234

VENDO
Hyunadai Trajet año
2004 motor en
buenas condiciones.
Cell 641 6442

TA HUUR
Apartment full muebla.
Tur cos inverti, awa,
cable, wifi inclui sola/
coriente aparte Na Palm
Beach, Tel 742 4716

ALQUILO
Apartamento Tanki
Leendert, amoblado,
entrada independiente,
cable, Afl 750.- +
deposito, 568 9948

TA HUUR
Un cas pa pareha.
Mariepampoen # 20,
Dakota. Yama
despues di 1'or pm.
Tel: 560-2541

FOR RENT
Divi Phoenix Aruba, 2 bedr. sleep
06. Sept. 29 - 06 Oct.
Herfstvacantie, \$1100.- / La Cabana
Beach, studio, Sept. 30 - 07 Oct.
\$850.- / Marriott Surf club of Ocean
club, herfstvacantie, 1 bedr, \$900.- /
2 bedr \$1100.- Call: 733-5858

TA BENDE
1 dryer marca
Whirlpool nobo nobo.
Prijs: Fl.2.200,- Pa mas
info por yama 560-3138

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

SV Estrella a cumpli 70 año di existencia



ORANJESTAD (AAN)-
Recientemente club di futbol SV Estrella di Sta Cruz a cumpli 70 año di existencia. Pa cu e bunita ocasion aki diabierna ultimo a tene un Santo Sacrificio di Misa na Sta Cruz na honor di tur e hungador y demas miembran di un di e clubnan di futbol cu mas historia na Aruba.

SV Estrella semper a produci hungadornan di taya cu a lo largo a forma parti di diferente seleccion cu a representa Antiyas y Aruba den e deporte rey. E club di Sta Cruz a titula 12 biaha como campeon di Aruba su futbol. Na año 1970, SV Estrella a logra bira campeon di Antiyas como e unico dos clubnan di Aruba cu titulo den Copa Antiyano.



Lotto semper a yuda contribui cu e club di futbol SV Estrella unda recientemente a verf e compleho deportivo na Papilon. Presente na e santo sacrificio di Misa por a mira director di Lotto, Sr. Di Stefano Wernet hunto cu

presidente di SV Estrella Sr. Gilbert Raven. Un deseo di exito grandi na Estrella, e naranjada nan di Sta Cruz, pa e competitie venidero di 2018/2019.

Lotto cu curason grandi pa deporte.

Oracion pa awe:

Señor Hesus, masha danki pa tur locual Bo a hasi y ta sigui hasi pa nos. Duna nos e gracia di combershon.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

“Señor ta mi wardador,
mi n’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa locual e la significa pa nos, nos ta anuncia cu a fallece:



Sr. John Harold Gomez
Mihor conoci como: “John”

Na nomber di su:

Mama: † Berth Gomez
Tata: † Nicolaas Gomez

Rumannan: Juanita Ras y famia
Cecilia Wernet y famia
Angelica Lampe-Gomez y famia
† Florencio Gomez y famia
† Antonio Gomez
Nicolasa y Mario Bislip y famia
† Maria Gomez y yiu

Tantan Grandi: Cecilia Jacobs y famia
Vera Gomez y famia
Ramon Wernet y famia

Demas primo(a)nan, sobrino(a)nan, bisñanan,
conocirnan, amistadnan y demas famianan.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diahuebs 13 September 2018 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diaranson 12 September 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

St. Maarten a pidi asistencia militar relaciona cu pasada di horcan Isaac



ORANJESTAD(AAN)— ministro Leona Romeo Informacionnan for di St. Marlin, relaciona cu pasada di Maarten ta indica cu prome di horcan Isaac na Islanan

Ariba a actiova e centro di operacion di emergencia, EOC (Emergency Operations Center). A tuma decisionnan pa seguridad, seguridad publico y pa emergencianan. Un di e decisionnan ta pa cera scolnan awe, mirando e pronostico di pasada di Isaac. Prome ministro Marlin oficialmente a haci peticion tambe pa ricibi asistencia militar. Compania GEBE lo interumpi servicio di awa pa arceanan residencial di Point Blanche y Pelican cinco ora prome cu pasada di e horcan.

Tur compania di telecomunicacion a implementa nan plannan di emergencia cu ta inclui pa sigura cu tur generadornan na sitionan di cell rond di e isla ta yen di combustible. Tin posibilidad cu diahuebs polis lo introduci un toque de queda basa riba pronostico na e momentonan ey. Lo informa mas tocante esaki despues.

A prepara 3 shelter en conexion cu pasada di e horcan. Nan ta na Dutch Quarter Community Center, Cole Bay Christian Fellowship Church y Milton Peters College. E shelternan lo acomoda 175 pa 200 hende y ta habri awe tardi 5’or te cu un periodo di 72 ora despues di pasada di e horcan.

Shelternan mester wordo usa como ultimo recurso y individuonan mester busca prome pa sconde cerca famia y amigonan si mester. Esnan cu ta bay shelter mester tin un go-bag cu articulonan personal.

Psalms 68:36

Awesome is God in his holy place,
the God of Israel,
who gives power and strength to his people.
Blessed be God!

The Lord gave and the Lord has taken away;
may the name of the Lord be praised.” Job 1:21

Cu inmenso dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Jean Michel Dalce

Cariñosamente yama: “Calo”
* 04-01-1965 † 04-09-2018



Na nomber di su:

Querida Esposa: Marie Dalce-Kernizan Delcarme
Yiunan: Naica Dalce
Johnny Dalce na Haiti
Manorita Palce Dalce
Guillermina Anastacia Dalce

Nietanan: Kiana Zuliaka Ritha Dalce
Sarah Aaliyah Dalce na Haiti

Rumannan: Mark Dalce na Aruba
Jean Remy Dalce na Haiti
Valey Dalce na Haiti
Eniede Dalce na Haiti
Marie Jose Dalce na Haiti
Micheline Dalce na Haiti
Ejzer Dalce na Haiti
Tisia Dalce Na Bahamas

Primo: Sterlin Jean-lys, Fransy Bastien
Prima: Marie Deletto Bastien
Swa: Reynold Moise
Cuña: Joslyne Pierre Moise
Collega nan di Daltra, Ex Colleganan di Wescar, otro colleganan di trabou den pasado, su bon amigo(a)nan, su bon bisñanan.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 15 di September 2018 pa 3or di atardi na Seed of Life y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1or di atardi na Seed of Life.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 14 September 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Padre Pio
DI PIETRELCINA

**Resa na Dios ora boso
Cruz ta martiriza boso.
Asina boso ta imita Su Yiu,
na Getsemane, cu a
implora un poco
alivio. Pero
mescos cu n’E,
sea dispuesto
na bisa:
FIAT!**



Fundacion & Grupo di Oracion
THE VOICE OF JESUS

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

GRADICIMENTO

PA MEDIO DI ESAKI FAMILIA GEERMAN-BOEKHOUDT KIER A GRADICI DI CURASON TUR ESNAN CU DI UN MANERA OF OTRO A DUNA ATENCION, SOSTENY CUIDO DURANTE E ENFERMEDAD DI



SRA. VIUDA ALICIA GEERMAN-BOEKHOUDT ISHA

UN GRADICIMENTO GRANDI NA SU DR. DI CAS WIJNGAARDE, SU PRAKTIJKONDERSTEUNERS MARIKSA Y ILONCA, SU SPECIALISTA GERIATER DR. WATERLOO, ZUSTERNAN DI WIT GELE KRUIS, PASTOOR Y RUMANNA DI IGLESIA SHADDAI, ACCENT MANPOWER, GIANNI'S GROUP Y AURORA FUNERAL HOME. BOSO MUSETRA DI ATENCION Y SOSTEN TAWATA UN GRAN CONSUELO PA NOS. DANKI DI CURASON Y CU DIOS BENDICIONA CADA UN RICAMENTE.

GRADICIMENTO

Den nomber di su yiu stima Judith, Nilo y demás familia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atención y a duna nos sostén prome, durante y después di entiero di mi mama stima:

Maria Trinidad Wever-Thijzen
"Trina"



Danki ta bai na SEH, ICU y Dr. Vingal pa e bon trato y atención ricibi. Tambe na tur esnan cu a hasi jamada, manda mensaje y krans. Un danki grandi ta bai na tur familia, bisiña, amiganan y conocirnan cu di un of otro manera a duna nos sostén y a convivi cu nos e momento nan difícil. Boso atención ta un gran consuelo pa nos. Tambe nos kier a gradici Ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio y atención manera semper y tambe na pastoor Andres pa su bunita respons. Alaves ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa Cual ta tuma lugar diahuebs 13 di September 2018 na Misa Cristo Rey na Brazil pa 7:00 pm. Boso precencia ta altamente aprecia

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



San Juan 11:25
Y Jesus a bisanan:
"Ami ta e Resurreccion y e Bida esun cu kere den mi, anke nan ta morto lo nan biba"

Staff y personal di Fundacion Paraiso ta anuncia fayecimento di nos cliente

Frans Croes.

Aunke cu e tristeza ta grandi den e momentonan difícil aki, e recuerdonan na Frans ta Inmenso y Bunita. Nos mas sincero condolencia na familia di e difunto y cu

Frans sosega dushi den brasa di nos Señor.

Muher Venezolano a wordo extradita pa Republica Dominicana acusa di asesina dos Hulandes



ORANJESTAD (AAN): Ta dos persona di nacionalidad Hulandes, esta Rachid Ben-

bouker di 34 aña, y Cuma Ceviz di 36 aña a wordo mata na Piedra Grande, na Republica Dominicana. E tempo ey Polis Dominicano a bin descubri e curpanan sin bida, y mesora a pensa cu ta trata aki di un venganza of reglamento di cuenta relaciona cu droga.

Polis a calcula cu dos dia prome caba nan a ser tira mata, y nan culpa a wordo dera riba otro, den un buraco riba un tereno di plantacion di cana di sucu. Den e area a wordo haya 12 huls di bala. Bisiñanan a tende e anochi ey varios tiro, y despues nan a tende manera un avioneta a lanta vuelo. E siguiente dia nan a mira tres vehiculo SUV yega eybanda cu un backhoe pa coba santo.

Polis Dominicano a cumenza investiga y a efectua varios razzia, arestando un persona y asina tur puito a cumenza sali afo. A haya sa cu un muher Venezolano tambe ta envolvi, pero el a huy bay Spaña. Via Interpol a logra detene na Madrid. E muher Venezolano a wordo identifica como Francis Angélica Herrera. E muher Venezolano ta wordo considera como miembro di un gang dedica na narcotrafico, secuestro, y mata hende segun pago. E ta wordo acusa di a mata e dos Hulandesnan na Republica Dominicana.

Riba e potret por mira e muher Venezolana cu a wordo extradita di Spaña pa Republica Dominicana.

GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter y tur nacion, cordialmente pa asisti na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II (Tanki Leendert)



Bin buska bo gozo den "E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 12 di September 2018
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
Orador: Teresita Farro
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario. Hesus ta warda Bo sin falta

Mi ta halsa mi bista na serunan, diunda mi judansa lo bini?
Mi judansa ta bini di Señor cu a traha cielo y tera.
Salmo 121:1.

Cu honda pena nos ta participa fayecimiento di:

Frans Croes

Tata di nos Quality Manager Aurelia Croes

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson, 12 di September 2018
E restonan mortal lo reposa for di 2or pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues pa Santana catolico na Savaneta.

Gerencia y Personal di **Barcelo Hotel** ta manda palabranan di profundo condolencia na nos colega Aurelia Croes y demas familia. Nos ta desea nan hopi forza den e dianan difícil aki y cu

Barceló
HOTELS & RESORTS

St. Frans sosega na paz.

Riba Diaranzon Sindicato SIMAR ta eligi directiva nobo



ORANJESTAD (AAN): Diaranson 12 di september, SIMAR lo bay eligi su directiva nobo. Esaki mester a tuma luga caba na Mei, pero door cu no tabata tin suficiente interes esaki no a bay door.

Tambe, minister di Enseñanza a institui un Organización pa Traha, pa haci investigacion pa haci investigacion di airco. Den pasado, algun school a trece dilanti e problematica cu calor y cu no tabata tin airco. Despues a entrega un manifiesto na minister, y despues minister a duna tarea pa haci un investigacion na tur e schoolnan, hunto cu tur e schoolnan. Y diaranson lo tin e resultado di e conseho entrega na e minister.

Pa loke ta e eleccion,

ainda e directiva actual no ta na altura si lo tin hende cu a postula nan mes, pero si tin 2 cu a bisa cu nan si ta dispuesto pa sigui cu e directiva. Señora Maroeschka Cornelie a entrega su retiro di inmediato, y su trabao ta difcil pa combina cu SIMAR.

Tabata tin momentonan cu a evalua, cu si no tin directiva nobo, cu lo sigui cu e trabao. Pero Señora Sheila mes tin cierto proyectonan su dilanti, cu ta haci e trabao como presidente di SIMAR difcil. Y mirando e desaroyo den SIMAR, e lo mester tin un hende full time pa atende cu e sindicato.

Pa loke ta e airco, esey sigur ta un logro pa SIMAR, ya cu awo tin un bista real di loke ta pasando na e school-

nan, como tambe e situacion real na schoolnan. Y tambe e problemanan real pakico e schoolnan no a yega na airco. Prome cu esaki a duna un conseho na minister. Y ta keda na minister con ta haci esaki. E ta un suma grandi, pero lo mester bay awo pa traha pa esaki. SIMAR a papia cu minister si, unda cu anterior na e investigacion aki, tabata tin siete school ariba lista cu a haya airco caba, pero minister a para esaki pa e investigacion.

Pero ya tres school a cuminsa cu esaki caba, y e cuater schoolnan e minister a duna ok pa e 7 schoolnan cu tabata anteriormente ariba lista pa sigui cu esaki y despues lo wak con ta bay cuminsa cu e otro schoolnan.

Asina tambe SIMAR ta haya un bista ariba esaki. Nan sa cu e ta un prijs un tiki halto, pero lo wak con ta bay traha cu esaki. Awendia airco no ta un luho mas, e ta un necesidad enorme. Atrobe ta drentando e epoca di calor, unda ta haya docentenan cu ta informa di e calor y cu e muchanan ta bira malo. Esaki sigur tin atencion di SIMAR, segun Señora Sheila Tromp, presidente di e Sindicato.

Slang tabatin buraco chikito cu gas a leak

ORANJESTAD (AAN): --- Patruya Oranjestada a wordo dirigi dialuna mainta trempa na Korvet straat relaciona cu candela den cas.

Polis cu un rato despues a presenta na e lugar indica a wordo aserca pa un hende muher di inicial P. cu ta habitante di e cas.

E candela tabata den cushi-

na, na e stoof. E patruya a wak vlamnan tras di e stove. Patruya a puntra e señora pa cera e cranchi di boter di gas y mesora e candela a paga. Personal di brandweer a acudi na e lugar pa controla e situacion. Segun personal di brandweer e homber di inicial W. e candela tabata debi na un bu-

raco chikito den e slang via cual e gas ta pasa di cylinder pa stove.

No tabatin peliger mas. Segun P. e señora tabata traha papa y el a bay skeiro su djente un rato y ora el a bolbe el a hay'e confronta cu vlamnan. Central di polis a wordo poni na altura di e situacion.

Debi na falta di Luz di Brake a gara ilegal na wiel

ORANJESTAD (AAN):--- Ta masha hopi vehiculo ta core rond sin luz patras y tampoco luz di brake. Dialuna atardi faltando 20 minuut pa 6'or na altura di De La Salle College patruya a wak un Honda modelo CR-V cu tabata core direccion pabao riba La Salle

straat y cu e vehiculo patras no tabatin luznan di brake cu ta funciona debido. A para e chofer y a puntra pa su rijbewijs e no tabata tin y el a declara cu e no tin rijbewijs y e ta biba mas cu un año na Aruba. E manehador a suministra polis su nomber, su inicial ta Y.B.M.,

e ta naci na Colombia y tin 27 año di edad, y ta biba na Madiki. A hibe warda y a resulta via ei sistema di "Warda Nos Costa" cu desde 25 Mei 2016 e ta na Aruba. El a wordo interroga y entrega na Warda Nos Costa pa wordo deporta.

THE CINEA

www.thecinemas.aw

Valid September 10 - 12

*matinee: Sat & Sun | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE MARKETPLACE

PEPPERMINT			
daily:	5.00	7.30	9.45
matinee:			late show:
REPRISAL			
daily:	5.30	7.55	10.00
matinee:			late show:
THE NUN			
daily:	4.00	6.05	8.30
matinee:			late show:
SEARCHING			
daily:	7.00	9.30	
matinee:			late show:
KIN			
daily:	4.15		
matinee:			late show:
CRAZY RICH ASIANS			
daily:	4.05	6.35	9.15
matinee:			late show:
MILE 22			
daily:	6.45		
matinee:			late show:
CHRISTOPHER ROBIN			
daily:	4.30		
matinee:			late show:
THE MEG			
daily:	9.00		
matinee:			late show:

BIN BISHITA NOS NA RENAISSANCE CU SALANAN COMPLETAMENTE REMODELA

LATEST RELEASES



Afl. 5,50 MOVIES, every Wednesdays at Renaissance

A rondia pero no a "changa" esun of esnan cu lo a tira

ORANJESTAD (AAN): --- Tabata dialuna pasa di mey anochi, Central di polis a dirigi patruya Oranjestad den vecindario di Weststraat pa tironan cu a wordo scucha. N a altura di "Stop 'n Go", polis a papia cu e choller di inicial F. cu a bisa cu el a scucha tironan na unda e Haitianonan ta hunga domino na altura di Keke. A base di e version patruya a bay averigua un cu otro pero nan no a constata, ni nota algo particular. Den Elleboog straat polisnan a papia cu otro choller di inicial C. cu a declara na e agentenan cu el a scucha dos "klap" fuerte, pero e no sa exactamente di ki direc-

cion e sonido a bini. Patruya a controla den vecindario di West straat. No ta menciona si patruya por a saca afor cu durante wega di domino e hungador sa dal piedra di domino duro riba mesa ora "kier canta wega cu 'changué'". Posiblemente e hungador lo a dal e piedra cu forza riba mesa y esaki lo a produci e sonido manera bashamento di bala tabatin.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Awe nos ta canta Happy Birthday pa e macho di cas NINI TROMP, kende a cumpli un aña mas di bida y salud. Hopi sunchi y brasa ta bini di parti di bo one and only Rose Marie Belle de Mey, y tambe di Urani, Uriell, Urick. Y cu awe baby bo pase dushi cu bo sernan keru, y cu Papa Dios bendiciona bo semper y sin lubida un pabien grandi di parti henter famia Tromp y Garces. Love you baby.



Feliz Cumpleaños nos ta canta awe pa nos amiga KAYTH, kende ta cumpli un aña mas di bida! Pabiennnnn chica di parti bo friends! Pabien di bo prinses, di bo demas famia, amigonan, y conocirnan. Goza di bo dia awe.



Hiep hiep hoera nos ta canta awe pa agente INDIRA, kende awe ta cumpli un aña mas di bida. E ta haya pabien di su esposo, di su yiunan, demas famia, coleganan, y bisinanan, kendenan tur ta desee tur cos bon awe! Bendicion total.

Pa e "Island Takeover Festival" A sold out 700 Jeon Special Tickets den 1 ora

ORANJESTAD: Diamars mainta a sali riba mercado e carchinan den e categoria di Early Bird. Cu esaki Aruba por sali y busca nan carchi pa mira J Balvin, Bad Bunny, Alex Sensation y Jeon dnanan 1 – 4 di November 2018 na Aruba.

Diasabra mainta ultimo filanan largo di hende a para pa probecha di un prijs special (Jeon Special). Den un tempo record di 1 ora y 15 minuut, tur 700 carchi cu tabata disponibel a wordo bendi.

Awor e carchinan 'Early Bird' lo ta obtenibel. Asina cu e carchinan di Early Bird caba, e prijs lo sigi subi. Pa e motibo aki ta recomenda tur hende pa cumpra nan carchi diamars mes.

Ora ta papia di 4 dia di festival ta referi na e 'Welcome Party' Diahuebs dia 1 di November, sigi pa e concierto mes cu lo ta Diabierna dia 2 di November na Harbor Arena. Diasabra na Renaissance Pool Party y na Surfside Beach lo tin e famoso fiestanan presenta pa EF y Partai



cu e genero electronico. Diadomingo tur cos ta termina cu e closing party cual tambe lo ta riba beach cu musica varia.

Por a tuma nota cu tin hopi pregunta si pa e evento aki lo tin mesanan vip. Esaki por a compronde cu lo ta e caso.

Organisadornan esta Elite Empire Entertainment a tuma nota cu tin un interes sumamente grandi for di Aruba pero tambe den exterior. Entre otro Colombia, Venezuela y Merca cu lo ta viahando pa por mira J Balvin, Bad Bunny, Alex Sensation y Jeon. Naturalmente lo tin hopi otro atraccion cu lo sa di hasi un exito total di e fin di siman aki di Island Takeover.

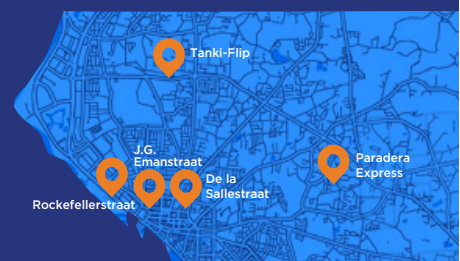
**You could have
lots of fun making
home improvements.**
Make it happen with us!

**island
finance**
Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800
Piedra Plat 44, Paradera 582-0077

www.islandfinancearuba.com

*Suheto na aprobacion di credito / verificacion di documento.



Scohe bo deal cu



Cumpra bo Gree Inverter cash y haya:

- un GIFT CERTIFICATE DI AWG.225,-
- of 1 AÑA DI SERVICIO GRATIS
- of 50% RIBA INSTALACION, ABO TA KIES!



Basic installation included!

GREE INVERTER 9000 BTU

1363,- CASH

GREE INVERTER 12000 BTU

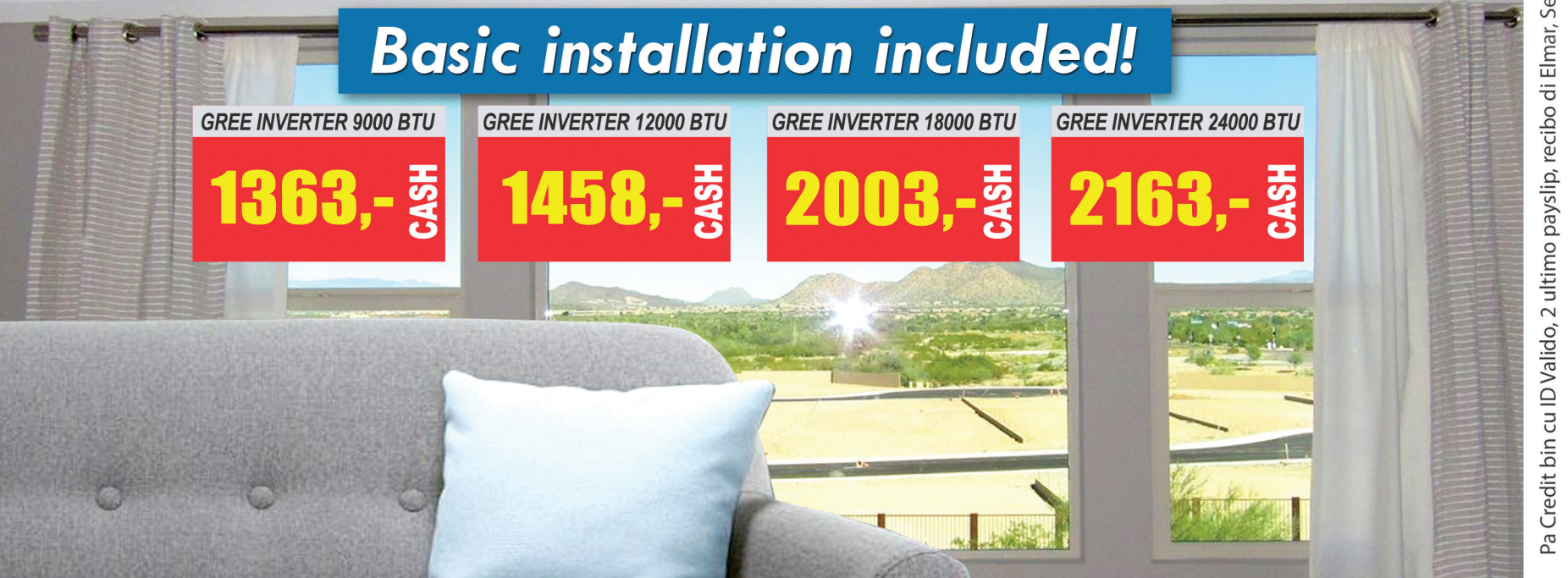
1458,- CASH

GREE INVERTER 18000 BTU

2003,- CASH

GREE INVERTER 24000 BTU

2163,- CASH



CREDITO
TE CU **24** LUNA

AMCUNICON.COM



Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Credit Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.